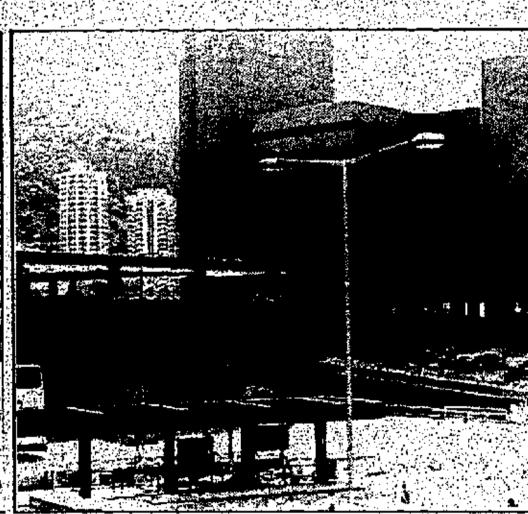


## 音目指目374度高目信息

何歌要求第7厘三房單位提前於10月11日發售









- 貼鄰屯門大會堂/三個輕便鐵路站/巴士
- 面對屯門市鎮湖濱公園,環境優美。 遠東最龐大之購物商場,包括日本八佰 伴百貨公司,比沙田新城市廣場之該百
- 貨公司更龐大。 • 全區最大平台花園廣場,面積逾三十萬 方呎,設有熱帶花園、游泳池、兒童游. 泳池·兩個網球場·壁球場·休憩園地 · 兒童遊樂場·緩跑徑·迷你高爾夫球場· 更設住戶俱樂部,令家居有如渡假勝地。
- 設有1400個停車位,足供住戶使用。 • 觀賞靑山海灣、海景遼闊、視野特佳。

日夜保安及專業管理。

在局沿海原原原原籍等第488建 两房两廳面積587呎/三房兩廳面積715呎 但是住民一一一人民族民人民



## 訊聞電

# 政治關係仍然沒 交部發言

# **化**輪會學行

英首相打 未能制 上戦争血腥

前申請前述護照。而英政府亦已開始與各國作者的關係而有英國屬土公民的地位,可於明(本港居民安排簽發新的英國公民(海外)護照本港居民安排簽發新的英國公民(海外)護照本港居民安排簽發新的英國公民(海外)護照

誠意與努力,衷心予以讚譽。 識港督施政報告中,對英國對解决上述問有變化。是中國的事,與英國無關。在下,至於一九九七年七月一日之後,情况會後可以安心,不必憂慮居留與出入境會有後可以安心,不必憂慮居留與出入境會有

海外)護照及身份證明書(C···)是一、英國爲香港市民安排簽發新的英國督在這一方面,說明了兩點:

改革政制尚待研究

分析港督

在東京閉幕



AL

蘇兩國

國企業駐華機構

國際友誼總會

7日在港學

答謝宣

在尼彼 

開指證

的也是中央情報局的任 以小型飛機,當時執行 上拉瓜境內擊落的一架 在洪都拉斯邊界附近的 以府聲稱其部隊星期日

(法新社華盛頓八

劉伯承元帥



# 島會議 能同意企画类核

外長表不切障碍已剷除不同樣不可以以外

核問題解決 是宇宙共同探查計劃,美國的最尖端宇宙技術勢必提供蘇聯方面,因為對此,蘇聯方面司意美國方面的建議,並提出(一)利用月球及火馬探查火星,(一)天體物理學、地球物理學、宇宙飛行醫學方面經過學、中國探查火星,(一)天體物理學、地球物理學、宇宙飛行醫學方面經過。上月十二日、十三日兩天在莫斯科舉行了兩國事家協議,美國方經過電克雅未克舉行美國總統列根與蘇共總督記戈巴切夫會談時,子與蘇爾國正在進行策定共同探查月球。火星等廣範的宇宙協力計劃

等行情迅速地互相影響 質本每天就是選樣,跟 質本每天就是選樣,跟 質本每天就是選樣,跟 質本每天就是選樣,跟

陳仲賢

楼里斯國際金融體系恰恰相反,一個相對分散 一大資方。一九八五年一年中,美國的跨國公司 一大資方。一九八五年一年中,美國的跨國公司 一大資方。一九八五年一年中,美國的跨國公司 一大資方。一九八五年一年中,美國的跨國公司 在世界資本流動中扮演主贸角色的,今後 一大政方。一九八五年一年中,美國的跨國公司 在歐洲債券市場上就籌集了一千三百四十四億 一大政方。一九八五年一年中,美國的跨國公司 一大政方。一九八五年一年中,美國的跨國公司 一大政方。一九八五年一年中,美國的跨國公司 一大政方。其中退休 一大政治。 一大政治、 一大政治。 一大政治、 一

劉伯承病逝

字高壽九十四歲

程 君 海 洗 等 等 師

## 李副總統在戰略會議席 以以 仍續 面對 共黨擴 服世界野心絲豪 共產集團司

BE

銀都機構有限公司出品

任荷訂製潛艇 府企其軍軍

海龍號月底試航

拯救威尼斯

亞美尼亞地下組織說 米特蘭列入暗殺名單

一、「易學關微」及一為詩文甚多,現有典等一、族中子弟、顏其堂曰一

德爾院維令天盛失戰映

台

貿易 差

在 伊 領館內 重選手

JE 育直 高泉 紅肝虎熱 顔胆穴血 。 京不童兒。 定請擠避 座早擁免

妮碧龍史 仙姬。泰

戰火連綿. 四條火情·炮兵之歌·八三三英雄傳 場面浩

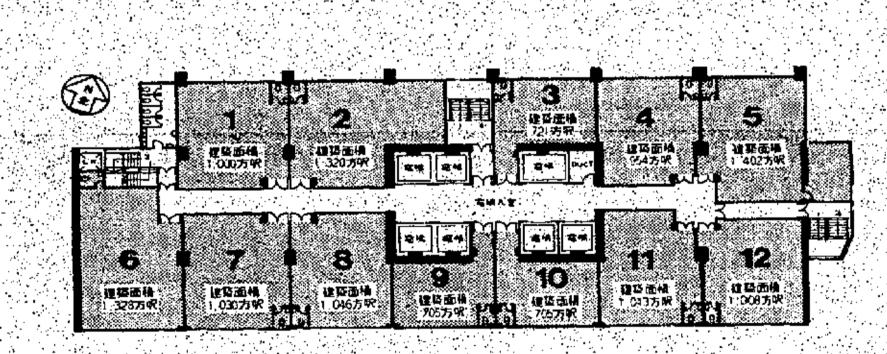
百四十 將會越過

來女 | 安達及卡普蘭。 杯國 | 配雙打,出戰澳洲的亞八日 | 與阿根廷的維拉葛倫搭八日 | 與阿根廷的維拉葛倫搭

機 時 最 佳 設 厰 投資

香港仔大道234號(香港仔中心對面)

全面調整售價每呎僅售291元起 每單位僅售202,500元起 單位面積 694-12,262 方呎



5樓至21樓平面圖

大厦附近大型屋邨林立、人口密集、工源充足。

• 交通方便 貨運省時快捷

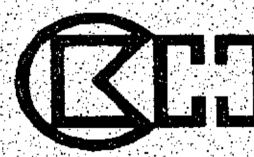
• 工源充裕 有助擴展業務

大厦位處交通要道,有十多線大小巴士來往各區。 前往香港仔隧道只需五分鐘車程,隧道連接東區走 廊、海底隧道及港島北部公路網、四通八達。

• 設備齊全 提高工作效率

包括有載重一萬磅貨梯一部,四千四百磅貨梯四部 及客梯兩部,另設貨物起卸平台,每單位並裝妥高 壓電巴及設有獨立洗手間,小型廠戶最爲合適。

> 即購即用 999 年期



江實業地產代理有限公司 電話:5-8101818 地盤售樓處電話:5-559258(假日照常辦公)

近在咫尺

・只十分鐘

香港灣仔石水渠街1至13號

地下連閣樓780呎 毎呎只售905元 每單位只售963,000元 住宅毎呎只售805元起 毎單位由489,000元起

一廳三房·面積607呎

只焚一成、即可入住 可分二十年付款 每萬元月供80.56元

樂其發有限公司 地盤電話:5-737701(假日照常)

HE 僑 報

調物質與動學

福县人位路线

海城豪華大禮堂推出四大品類名菜酬謝食家 10月11日 10月18日 10月25日 11月1日 茶芥全兒 名實獎品抽獎 及名歌星演唱 舉辦期內 决 出 PRODUCER & CHOREOGRAPHER : ROGER HANNAH 均可預訂 不限席數 享有同樣優惠 世捷到班推播至 (十位用) \$1,080(八位用) 多吃多得,可在本年十二月十五日前在本酒樓晚市通用,不限張數。 樓直總會 大酒 尖沙咀新世界中心三樓

月十九日(星期三)首尾兩天在公司實收股本百份之十之新股。或修訂後通過爲普通議案: 三)十年四時 月三十日止年皮之結算及董事會與核數師之報告 有 常 承董事會命 會 公司 秋書 黄啓樂蓮啓 現飲向股東獲得是項授權·僅爲適 内本公司哲停辦理股界過戶

冒揮企業有限公司通告 一月十九日首尾兩天在內暫停辦理過戶手納。二八六年十一月十九日在本公司股東名服內登記之股東股東過年大會並通過派廢战至一九八六年六月三十日 董事會主席 梁滿銓謹啓

聞

# 稱告報政施度年法立新督港

榮向欣欣業商工令境環濟經保確 社善改變不率滙繫聯

四期星

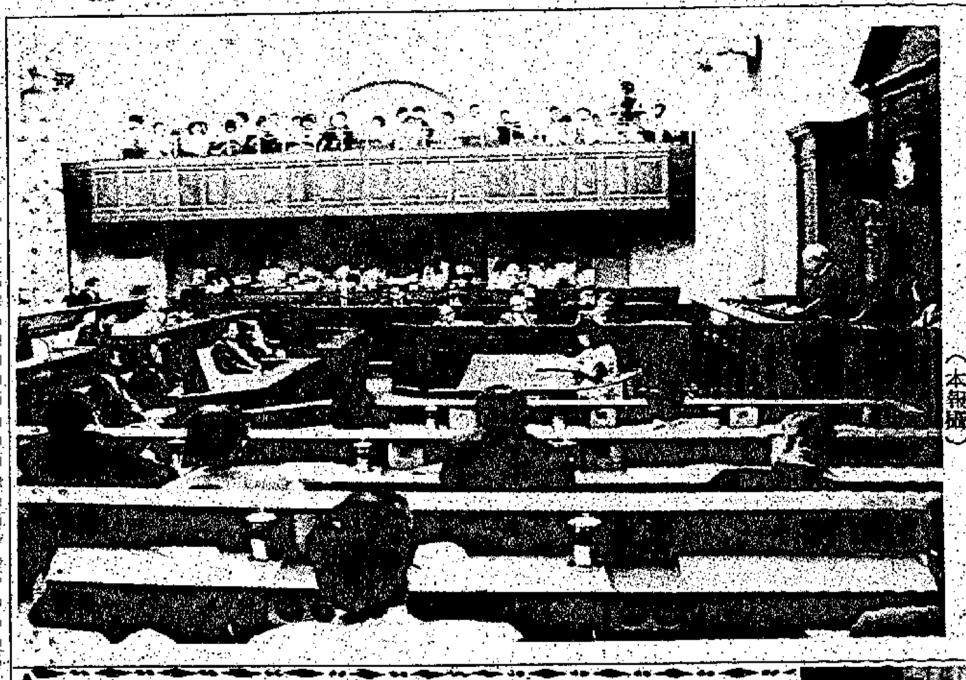
無意改變聯繫運率 雖然貶了值實際是得益 有利出口競爭能力

切實執行即決協議 有引維持人衆信心 新界土地期滿

港督施政報告 檢討當前情況

迎歡烈熱

港訪王女



施政報告重視安定

**莪貝評論**平穩樂觀

方之之是不是一种思

"美加萬里情"、"澳紐萬里情"以來,反應熱烈,深得旅客支持愛戴。

徇衆要求特將"美加萬里情" 及"澳級萬里情"特價酬賓延至十一月三十日。

澳級萬里情

澳洲、墨爾砵、雪梨八天遊 逢星期二出發 \* 楊遊墨爾砵、淘金場、釀酒廠、鱒魚飼養場、雪山區、坎培拉、牧羊場、雪梨。

澳洲黄金海岸雪梨七天遊 澳洲黃金海岸雪梨墨爾砵九天遊

\*楊遊布里斯本、海洋世界、雀鳥園、牧羊場、雪梨、藍山坎培拉、墨爾砵、淘金場。 西澳洲、栢斯、雪梨、墨爾砵八天遊

西澳洲超西蘭十二天聯遊

\* 暢遊鐘乳石公園、天鵝河、雪梨、墨爾砵、淘金場、奧克蘭、 螢火洞、盧多路亞、溫泉區、毛里族人文化村。

以上各團由\$7,688元起,每星期均有團出發。

AQANTAS

\$ 2, 588

美加萬里情

\$ 5,488 美國檀香山西岸六天團 \$ 8,288 美國檀香山西岸十天團 \$11,088 美加西岸十二天團

逢星期五出發 \* 似遊檀香山、珍珠港、大風切、伊奧蘭尼皇宮、金門大橋、 金門公園、雙峯山、漁人碼頭、豪華賭場、大型夜總會、大峽 谷、迪士尼樂園、環球片場、中國戲院、農夫市場、洛杉磯古 坡、煤氣鎮、唐入街、史丹尼公園、獅子門橋、哥斯雪山、加 比蘭奴峽谷、天文博物館、伊利沙伯女皇公園。

\$12,788 美國邁亞米東岸十一天團 \$14,488 美加東岸十三天團 每隔一週逢星期四出發

\$ 16,788 美國東西岸 十七天團 \$19,588 美加東西岸 十九天團 毎隔一週逢星期五出發

\* 暢遊豪華船河、迷人海灘、迪士尼世界、世界縮影、甘迺迪 太空中心、白宫、國會大厦、華盛頓紀念碑、林肯紀念堂、傑 佛遜紀念堂、自由神像、世界貿易中心、聯合國、時代廣場、 洛克菲勒中心、中央公園、尼加拉瓜大瀑布、CN塔、議會大

### 泰國風光

曼谷、芭堤雅六天團 逢星期一、五出發

另加醫療保險\$5,000元

曼谷、布吉島、芭堤雅八天團 \$3,390 逢星期六出發

\* 歡迎來港未滿七年, 持香港 "簽證身份書"(D.1.)之 香港臨時居民參加,本社可 代辦泰國入境簽證。

玫瑰花園、水上市場、皇宮古利、珊瑚島、鱷魚灣、蛇園、 人妖花街、東芭文化村:攀牙灣、象腹洞。日沐海浴、水上 活動、空中飛人;不在天街、歌舞昇平......

\*一流食宿: 曼谷良宫、芭堤雅大皇宫、愛邏灣、金瀬大酒店。酒店豐富 自助早餐、著名大酒樓、午餐、豪華夜總會晚餐。 免費代旅客購買旅行平安保險可達\$100,000

旅行代理商牌照號碼:350273 報名處:港澳中旅社各分社 港九各大旅行社均可報名 中環總社:香港皇后大道中77號中旅大厦6樓 旅遊諮詢電話:5-259121 5-248545 5-228423



截止 投注 時間 馬會場外投注處及電話投注處 今日下午6時30分

六合彩乃非牟利性質:所有盈餘 俱由政府用以資助社會福利計劃

查詢開彩結果 1888

特藝印務有限公司

問業罪案

意

装置電腦

提高 /境站效率 年數目劇增

何壽康要出

**沙押候審** 

高院駁回如期聆訊

聯合主辦

另繳額外郵貨。

工業管理函授證書課程

理功能,如人事、財務、市場、會 有這些功能緊密聯繫・故此・各級 工業管理者,無論負責那一方面 認識。此課程即專爲上述需要而設 ,以函投方式及通過華僑日報介紹 工業管理各個環節的基本概念及技

課程形式 課程共包括六個基本科目及六個專 題科自》共士二科》每科十二講 習作寄回本會,由本會專人批閱後 寄回。參加者必須完成其中兩次習 作、成級合格、方可獲准參加期末 考試,考試合格方作圓滿修畢該科 論。考試將在晚上或週六下午,於 本會發行。於考試前,每科將有一 次堂課,由該科專業人員講解該科 重要概念, 並解答學員的問題。

科目及內容簡介 基本科目 (1)企業管理學原理 (2)會計學原理 (3)人事管理學原理(4)市場管理學原理 (5)财務管理學原理 (6)經濟學原理。 專題科目

(7)生產管理學原理 (8)採購管理 (9)存貨管理 (10)成本會計學原理 (11)品質管理 (12)工作研究

九月,第二學期由十月至次年三月 参加者每學期最少選修二科,但 必須在三年內完成整個課程

几修畢全部十二科者可獲香港管理 專業協會與華僑日報聯合頒發し工 **業管理證書**]。 本課程每科收費港幣一百五十元 包括所有数材及堂課·海外學員須

第一期截止報名日期爲四月廿一 日;第二學期級止報名日期爲十月 查詢及報名 可在辦公時間內親臨香港中環紅棉 路八號東昌大厦十四字根香港管理 專業協會,或電5-749346(15線)查

詢·亦可填妥此表,寄回上址。

一素取「工業管理函授證智課程」。在程 (NB-7752-286)

索取章程數量:

遭

理疑

釋月方以萬德 3375

受重視程度已大不如前嗎?

本會一向致力培養專業人才·爲配合香港前途的 趨勢,特發掘一個前景理想的英國公開試(A.T G.),當你考獲此英國學會翻譯專業文憑,即 可把握目前本港政界及工商界對翻譯人才的大量 需求,輕取高薪翻譯職位,並可以副業或兼職身 份從事翻譯工作・行內一致公認酬金特高・亦可 在其他行業發展此項專長。

本會將於下列時間擊行示範講座,將有關此考試 的範圍·資料及翻譯行業等情況詳細說明,免責 招待各界,請早致電留位参加。

講座地點:灣仔軒尼詩道253號依時大廈22字樓 (英國文化協會則) 免費介紹講座時間:10月10日(週五) 6:00p.m. OR 7:30p.m.

預約留位電話:5-8336098 香港學術協會 海外考試部



HC-A 457020 HC-A 492540 HC-A 483128 HC-A 482658

HC-A 487808 HC-A 494306 HC-A 498106 HC-A 481857 HC-A 492026 HC-A 484658 HC-A 476199 HC-A 453800 HC-A 445874 HC-A 4841 HC-A 410333 HC-A 425537 HC-A 483925 HC-A 487770 HC-A 366589 HC-A 506270 HC-A 445370 HC-A 423992 HC-A 430732 HC-A 487062 HC-A 425836 HC-A 473802

HC-A 424824 HC-A 415576 HC-A 464828 HC-A 366906 HC-A 483181 C-A 358424 HČ-A 459019 HC-A 435719 HC-A 446594 HC-A 378241 HC-A 494262 HC-A 348183 HC-A 445202 HC-A 440652 HC-A 490532 HC-A 353377 HC-A 496075 HC-A 436100 HC-A 437382 HC-A 414300 A 308230 HC-A 475125 HC-A 466171

HC-A 498160

HC-A 477992 HC-A 483110 HC-A 296166 HC-A 313330 HC-A 475478 HC:A 491351 HC-A 478159 HC-A 392417 HC-A 459135 HC/A 404196 HC-A 454948 HC-A 457511 HC-A 489909 HC-A 478060 A 307927 HC-A 491485 HC-A 353376

1C-A 43546 HC-A 43081 .-A 46673 HC-A 466858 1C+A 428694 HC-A 423950 : **A** 28465 HC-A 399120 HC-A 415528 HC-A 445201 HC-A 323131 HC-A 482686 HC-A 437171 HC-A 432014 HC-A 478538 HC-A 477024 HC-A 439056 HC-A 391719 HC-A 063391 HC-A 294561 HC-A 425148 HC-A 446286 HC-A 485575

HC-A 41*43*08

∞HC-A 450809 HC-A 39891 HC-A 478518

HC-A 445389 HC-A 410674

HC-A 414838

HC-A 410612

HC-A 40087

HC-**A** 459756 HC-A 483166

HC-A:48469(

HC:A 400809

HC-A 459169

HC-A 457171 HC-A 436440

HC-A 42821 HC-A 346618 HC-A 424950 HC-A 426604 HC:A: 40098 HC-A 375853 HC-A 427022 HC-A 481 128
HC-A 425829
HC-A 421397
HC-A 483519
HC-A 435543
HC-A 236076
HC-A 436053
HC-A 436053
HC-A 466420
HC-A 466420
HC-A 466420
HC-A 466420
HC-A 466420
HC-A 489757
HC-A 489757
HC-A 490524

HC A 432339 HC-A 471910 HC-A 296021 HC-A 484612 HC-A 468721 HC-A 391240 HC-A 432454 HC-A 365560 HC-A 467879 HC-A.43576 HC-A 459186 HC-A 32781 HC-A 466109 HC-A 435465 HC-A 441063 HC-A 414025 HC-A 476*5*62 HC-A 494 53 HC-A 464831 HC-A 481 128

HC-A *4276*24.

HC-A 437976

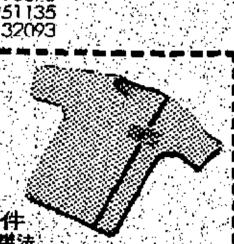
HC-A 412105

HC-A 410123 HC-A 468282

HC-A:49017

HC-A 490028 HC-A 477898 HC-A: 491940 CA 439049 HC A 351408 HC A 476085 HC A 492549 HC·A 493187 HC A 405284 HC-A 396370 HC-A 480831

HC-A 493878 HC-A 251135 HC-A 432093



HC-A 430140 HC-A 435152 中獎者將獲掛號信通知領獎辦法

THOHITACHI

九首r 自立歌樂大家超了: 九龍尖沙咀東尖沙咀中心237-240家 · 戰話: 3-676350 3-673904:

漫門「日立歌樂大家廳」:澳門高士德大馬路5從M高德蘭地下(進星期一休息)。電話:555264)

日立欧策大家庭:香港全锋统一中心一模1007室:電話:5-298257 5-296850

日立數學大家庭:香港錦羅灣三越百貨公司地學三一章話:5-765222。

香港日立有限公司及採列宣:尤屬旺角受打土街56號柏裕商集中心8億、電話:3-7804351、3-7807342 香港日立電機服務有限公司:英浦發區路72-76號聯泰工業大厦 3億 / 電話: 0-240126 0-204101

下日立巨星之長。中獎者之保養用書店編號如下: 「日立巨星之長」及為中獎者之保養用書店編號,如下: 以下各类是几可推工人人,不是十月二十四日集石之

穿

氣油

炸爆

戶

HC-A 485225 HC-A 402537 HC-A 501885 HC-A 041607 HC-A 477352 HC-A 415397 HC-A 448267 HC-A 371824 HC-A 451410 HC-A 082965 IC-A\48123 HC-A:403587 HC-A 483368 HC-A 472517 HC-A.401*5*63 HC-A 466538

HC-A 489400

HC-A 497945

HC-A 41539:

IC-A 40983

HC-A 503364 HC-A 437548 HC-A 459086

HC-A 406021 HC-A 476375 HC A 490944 HC A 500410

HC-A 490611

HC-A 427957

HC-A 498377 HC-A 050340 HC-A 505062 HC-A 468150 HC-A 441335 HC-A 423546 HC-A 44229 HC-A 406053 HC-A 396292 HC-A 412035 HC-A 465005 HC-A 366460 HC-A 459837 HC-A 49001

HC-A\*453898

HC A 492034

訂修取採故俗習統傳界新

表揚 市 民

交門屯 外意通 獲者 傷受

郭日僑基

大子房间名別
 大子房间
 大子房間
 大子房間
 大子房間
 大子房間
 大子房間</l

屯門

本月底展開

民歡聚一堂 今公佈詳情

區議員

提多項意見 埔 

與兩局議員午膳聯誼

兆和街兩層高之店舖

本海軍委員會、荃灣青華體育會、荃灣商會 生灣鄉事委員會、荃灣青華體育會、荃灣商會 生灣鄉事委員會、荃灣青華體育會、荃灣商會 大醫楊國瑞、陳永安、傅桐華、葉錦全、曾朗 如及後期之張煥廷、楊廷森、何祿基等鄉純聯 如及後期之張煥廷、楊廷森、何祿基等鄉純聯 一 荃灣鄉事委員會之組織,早期原名爲一全 一 荃灣鄉事委員會之組織,早期原名爲一全 一 大醫養國瑞、陳永安、傅桐華、葉錦全、曾朗 一 大醫養國瑞、陳永安、傅桐華、葉錦全、曾朗 一 大醫養國瑞、陳永安、傅桐華、華體育會、荃灣商會 一 大醫養國瑞、陳永安、傅桐華、華體育會、荃灣商會 一 大醫養國瑞、陳永安、傅桐華、華體育會、荃灣商會 一 大醫養國瑞、陳永安、傅桐華、華體育會、荃灣商會

丁期拓展源遠流長

地靈終成新市之冠

三年原源流芳詳述珍貴資料

|及大埔畔涌,而城門村九三三年間,政府爲建||同紀載,略知其中歷史

山 早 爲 鍾 屋 村 所 有 土 區松山採泥後

村代表促撥交鄕民發展

 (特訊) 屯門鍾屋村村代表鍾志輝已就
 位期
 位期
 位期
 行等
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行
 行</ ,在政府發展地方之餘,理才停止收牌費,由於<br/>村民縣上山斬柴,但仍有納牌費.

**葵涌部份區域** 

週末停供食水

**666** 多考書籍及練習多種,極受各中學生歡迎。該社於去年開始,爲本報中學會考專欄提及為書籍及初中各級補充練習,內容充實,深獲各校普遍採用,城市教育出版社亦編纂英作答,同時詳列解答,以供考生參考。本欄目的在輔助考生,得到優良的會考成績。 大新國規定課程之精要作重點介紹外,並根據中學會考歷屆試題之題型,命題之趨勢,編 本版之一九八七年中學會考預習專欄練習,各科均共三十期,除將一九八七年中學會 華僑日報教育版王編 在華僑日報教育版發表,敬希各校老師及應屆考生留意,各科刊出八七年中學會考預習專欄,由 九月二十二日(星期一)開始,資料。 經物化歷英附數生中 灣理學史國加學物國 科科科科 文科 科科  去年增百分12

**加爾斯港穗提貨** 

年耗費州億

聞

直選

信

短期內完成檢討

中央公積金

小册子免费派發

當局在短期內將繼續重建舊型屋邨,結果,可在本年底公布。

爲本港約二百五十萬居民,即差不多一坐錯失時,我們不可忘記公屋計劃的成就·屋的結構情况。一屋的結構情况。一些公屋的清拆工作,將會在明年開始進行些公屋在結構上發現有問題一事,極速

開拓發展新鎭

別景 塲

語与語言

地声斯動

(請沿綫剪下附貼於設計之背面:

身份證號碼 姓名 電話:

作品地址:香港戒報會總辦事處社區關係及教育組 香港灣仔軒尼詩道十五號,温莎公爵大厦九樓,九〇八室 :1.本會不負責寄還落選稿件 2.本會有全權運用入選之設計 3.本會執行委員會有權决定是否採用入選設計作爲本會之會發

**参加表格** 

旅遊本 事機解 後 \*

本港最具特色之文化機構

佛教法住曌會秋季課程

思考方法

哲學概論中國哲學

人生問題

經驗主義 近代美學

梵 文 唯識哲學

般若經選

禪文學

超偉公司

藝術語言修養

書法、國畫、祭刻 素描,美術設計 藝術欣賞、國語 英文文法,會話 G·C·E·羅譯

**AMANO** 

安勉勞自動打咕機

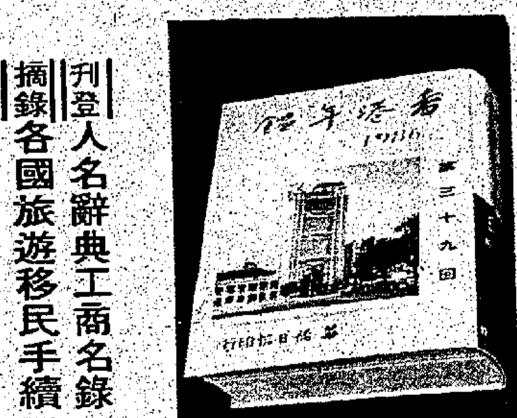
原 紹並贈照留念一級先生來港過 馬井 支 臻

好利獲得 ET Compact 60 螢幕顯示及記憶電子打 字機・滙聚尖端科技 與時並進,可接駁電腦 ,操作簡便 深受信賴。 作印字機使用

電話:5-664688

4. 本會所有職工及其家屬均不可參加此項比賽 5. 如有任何問題查詢電話 5—277723,本會社區關係及教育組 香港戒毒會 主辦 國泰航空公司·華僑日報贊助 會 敎 設 計 比 賽

錄忘備頭案佳最界商工



頁百六書全 元十五册每 就六一壹至六〇一道活李荷准香:社

二八八〇九四一五:話 下地行銀人華港香街乍回砵: 庭 分 區 中 下地號七二一街華渣角北:區分角北 下地就七九四街海上角旺:處分角旺 下地邊左號四四道敦佐龍九:處分地麻油 售代有均局書大各九港

**始税務條例** 

面,港府則會在明年初期內完成檢討,並會徵 中公積金計劃,將於短

都受到普遍歡迎。 樹受到普遍歡迎,這個計 個是對僱員長期忠誠服 一不過,其

郭日

告

話門熱提

灰龕及長生祿

## 市政局主辦 市政局五人足球賽

請則報名,以冤向隅

	地 區	比賽場地	比賽日期	報名查詢
	中西區	卜公花園	19 • 10 • 86	5-416405
4.0	灣仔區	修頓球場	9 • 11 • 86	5-274815
	深水埗區	長沙灣遊樂場	16 - 11 - 86	3-860945
	旺角區	晏架街遊樂場	26 • 10 • 86	3-887183
:	油麻地區	九龍公園	2 • 11 • 86	3-7235789
	九龍城區	石鼓壟道遊樂場	9 • 11 • 86	3-7110541



牌照:350160 \$13288

上海 國際飯店 施行代理商牌照No.350216 TELEX 31322 AONE HX 華僑飯店 玉佛寺賓館 前門飯店 華都飯店 北京 大都飯店 香山飯店

★代售珠江客翰往返廣東廣州十一個口**岸**船票。

大代書港穗往返·及廣州·上海·北京至國內·外各地飛機

★取集住房聯絡處<br />
まれ京青年旅行社・北京市旅行社・

··火車·輸船票·並承接各界包围·雙訂房等旅遊業務。

崇文門飯店 京華飯店

上海市中國旅行社。 彌敦道363-373恆成大厦904室(普查戴院對面,恒生銀行樓上) 日遊杭附鄉機構安排,最佳旅遊信譽保 證·專業人仕精心策劃·保證依期出發。

推過遊行程共分花蓮四天、台北四天 灣頭五天、阿里山、墾丁環島七天、 震頭花蓮七天、花蓮秀姑巒六天等 六雅由HK\$1,770起。 觀名查詢請到港九澳名大特約旅行社。 数数键:白亞航營業部:245011

九龍彌敦道 525 號 寶寧大厦A座20樓

牌照號碼 350208 漢城・溫陽・俗離山四天豪華遊

\*全程住宿一流大酒店單人房,免費招待伎生晚宴 香港一漢城516廣場一伎生宴(慶生或同級大酒店) 漢城一景福官一願忠詞一溫陽(第一大酒店) 第三天 俗雕山一漢城一香港 第四天:

溫陽一正二品松一法佳寺一捌湘館一俗離山(俗雕山賭場酒店 請向本港各大旅行社接洽及查詢

直航團(全港最豪華)

北京 大英程航空團 \$2190

華東 八天豪華團 造星期二出發 **建山** 六天南島、景德鎮 航空團(逢二出發) (達四·六出發)

牌照號碼:350135 **万** 日 五天直航围 连星期三·六出發 \$1490 \$2590

# 

維持繁榮穩定 各位區議員表滿意

獨家增關紅原大草原線路

由七月一日起,新培行程還包括橫繞江油、若賴蓋及

紅原等高原、多觀森族賽馬、聖拜等盛會、屆時食宿

在世界上最高的草原上,行程添加達 380 里。本国為

**重質證地佳節達期**,收費非但不加,於十月卅一日前

泰國·普吉

4天・6天豪華遊覽團

台灣四天豪華團

天天出發

詳情請向各大旅行社查詢

\$ 2390

\$ 2690

牌照:350522

● 八天高級團

●九天精選團

報名減收 150元。

• 十二天精選團

請向港澳各大旅行社報名或查詢。

施政報告着重

牌照號碼:

No: 350313

白天鵝酒店 中國大酒店 京華飯店 前門飯店

(憑單入住)

一 哈里湾550

信譽保證

資価 資価 資価 資価 資価 資価 (10 )

拉爾洛威爾頓馬 5 880

西高、西藏自助图 \$2890 通用一·三及五出数 成都、拉度九天图 \$5290 10月日日第15日出版

**支九泰清沿線住宿,交通工具及成都一重慶一長江三** 

**支代訂四川省級報山之紅珠山寮飲雙人房** 

全新西班牙複式單位

中環干諾道中57號金豐大厦1202室

6-415535。離島碼頭對面,護魚恤大廈側

中環ト公碼頭 5-221756 5-259701

·峽一武漢聯道票 \$ 960 大九泰海( 包括汶川、松潘

、溝口、諾日朗《自則等各地招待所將制床位》。

**支代舊廣州及成都往各省機、準、船票** 

STATE STATES

牌照號碼:350161

電話:5-232065

(天天出發) \*全新行程,暢遊韓國八景之冠一俗離山

熱線電話:3-329882 訂房電話:5-237082

桂林(天天出發) 柳州南寧團

電話: 3-7802237

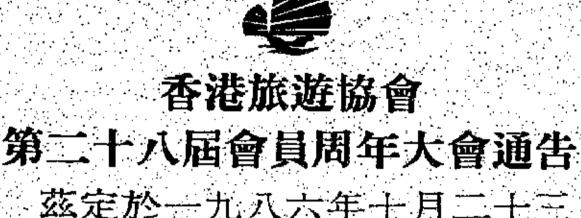
:話電詢查 5-8151122

青年互助促進會

華商福利勵進會

·舉辦怒恩讃美會。 下午七時半 群腔善長潘鴻昭夫

高仿英殯禮榮哀 **种商名流逾千** 八執紼致祭



(星期四)下午五時三十分, , 處理下列事項:

根據香港法例第三〇二章香港旅 遊協會條例第十九條規定,向大 會提交理事會對政府所作之年報 討論年報內任何問題。

討論與本會有關之其他任何事項 敬希全體會員出席。 承理事會命

呂尚懷

W:SIUM。三、張得寶歷金音樂盒帶五盒

||一切認有必須知悉之各事。||有主權。||是否同意該船轉寶

土機東外海域特別軍人

否已適當或充份簽證認准,或任何看似已發出之證件或其他附屬品之狀况或對某特别用途是否適宜。

ENGINEERING

院ONERNG COMPANY LIMITED 関ク第由東行由東のMPANY LIMITED

别聲明所有船長及船員之私人物品(如有發現)其他附屬品,包括水艙,潤滑油,及在交付時在域之「目下」及「所在」狀况出售,連同其機器

單方訴訟人代表律師翁余阮律師行啓

最髙法院頒發出售上述輪船之命令,招標依照下DYAL STAR"(South Korea Flag)

143 of 1986 South Kor

招標出售 承接管人之命,現 有鋅合金壓鑄機 自動噴油系統、磨 光機、熔爐等一批 或個別出售,欲知 詳情或看貨,請聯

絡代理人。

十一月七日不予撤回。 可」並劃線註明 " A.J.A. 1986 Fol文票。其銀碼爲投標價格百分之十(16文票。其銀碼爲投標價格百分之十(16或在香港設有分行或銀行聯號之銀行歷

明上列地址並註明 " A.J.院經歷司。

部損失(或被保險公司認爲推定損失)此項交日仍未獲通知已中標者·可視該標已不被接納

『表) 負責遵守由海事處所作有關該輪之一切指示。 段,稅金或任何一切因購買或轉讓該船之支付。 香港最高法院經歷司

ORMER NAMES) NIL FLAG-KORLAN AL CARGO/CONTAINER AL CARGO/CONTAINER SUILDING, ULSAN KOREA YEAR BUILT-I REGISTER OF SHIPPING- +KSE Great Price, Cargo Ship/General +MKS ervice, Cargo Ship/General +MKS 101 TONNES AT DRAUGHT-6.618 MET 6.618 MET

1986學於一九八六年十月十日即星期五日上午十一時正在香港總打道三人 1986學於一九八六年十月十日即星期五日上午十一時正在香港總打道三人 NANNING INDUSTRIAL BUILDING 十三字樓本、廣及 LECUIPMENT, SEWING MACHINES, THREAD COILERS, FUR RAW MATERIALS, FUR GARMENT, PLASTIC BANDAGING MACHINE, WASHING MACHINE, CLOTHES DRYING MACHINE, PRESSURE ROLLERS, AIR CONDITIONING

主部貸款以見ません。 位・冷氣系統)各物照法院所封字 子樓傢俬用具衣車繞線機,皮草・ 子樓像俬用具衣車繞線機,皮草・

(二) 此申請之堂費判於申請人;(二) 各辯人須支付小孩合理之職養費;(二) 各辯人須支付小孩合理之職養費;(二) 年五月二十六日之原訴傳票所提及者;(四) 法庭將頒判有關令,照顧及看管其未成年之小孩

建築面積:約1500平方呎 5-222088 5-216366

建築面積:約505平方呎

蘇海文主持畢業禮

月二日之原訴傳票所提及者;申請人得權撫簽,照顧及看管其未成年小孩在日期

六年

八六年第一六一宗 次 庭 法 院 雜

之大郡 URALT BRANDY 白曦 欖勿號拍賣行拍賣 GOHCO

(H.K.)

電話五 -I.IIOIIII 香港欖勿兄弟拍査行啓

廣告 CLOCK 欖勿點拍賣行拍賣 WAH TAT WATCH & 之寫字樓傢俬手錶零件

定期內將該貨物出清下槌之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲 TIA WAH TAT WATCH & CLOCK CO: (NATURE OF GOODS I')A W

1110111回 香港概勿兄弟拍賣行啓

電話五一

无 国 公 原 上 源 於 公 區 一

五)上午十一時大阪十二時辭經 齊八十有二歲遺體率移紅磡世界 九八六年十月四日晚壽終積閏字

蕭陳林 婉妙妙 瑜玲蓮

内將該貨物出清下趙之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明 內將該貨物出清下趙之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明 內將該貨物出清下趙之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明 內將該貨物出清下趙之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明 內將該貨物出清下趙之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明 內將該貨物出清下趙之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明 內將該貨物出清下趙之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明 內將該貨物出清下趙之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明 內將該貨物出清下趙之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明 內將該貨物出清下趙之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明 內將該貨物出清下趙之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

李妙玲

皮衣洗衣郭衣機冷氣系統 取次洗衣郭衣機冷氣系統

各物廣告

攬勿 第拍 亞 行 拍 曼 C

香港欖勿兄弟拍賣行啓

三一六二四三三一(十綫)總站紅磡碼頭海底隧道口)紅磡暢行道十號(連接火車

中大學生會徵

對校長候選

意見

期望新校長具民主及一月初邀遴委會委員教徒

濃縮智力

港台

将函兩局議員及政府要求表示態度指本週一播出節目內容損敎師尊嚴 一十二十五枝一烷 一節目

節目

不擬升讀專上學生

## 十年六八九一曆公年五十七國民華中

尤督昨立法局施政報告表示 擴展體 制改善質素 仍爲教育政策目標

學歷評審委會明年中提交建議 本學年起意萬六 年代中期將招收首批學生

評審制度。而我們現在就要準備設立自己的學歷受評審。而我們現在就要準備設立自己的學歷上述各項發展,使更多新學位課程需要接

大學一個一個學生,一大教育院校廣建中擬備建議會。一大增加了七間工業學院大學便可招收首批學生」
一大學,一類科在九十年代中期,這所新的
一個說:「政府業已委出一個學歷評審籌備也說:「政府業已委出一個學歷評審籌備

**資助校教師會批評** 

力發電廠

哥倫比亞門

政府理工學院 現開始接受辦理明年一月份入學 手續

加拿大安省咸美頓市

(香港、澳門及中國學生均可申請) 哥倫比亞中學:(設有宿舍) 十一、十二、十三班及英文進修課程

5政府理工學院: 商業行政,冶金及物料研究,電子工程, 機械工程,能源系統,電腦,紡織,製造 ,工業管理,化學工程,土木工程及電機之 控制等。

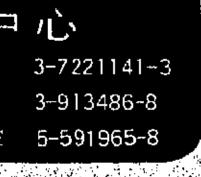
**香港海外辦事處:** 香港灣仔洛克道68號偉信商樂大厦501室 電話:5:276980(簡太或羅小姐)

■◆■加拿大 (Over 60 Schools) 加拿大安大略省教育局核下中學

英國 (Over 85 Schools) 美國 (Over 100 Schools) 澳洲 (Over 75 Schools)

● 日本 (Over 65 Schools) 輔導學生申請政府、教會及私立學校,代辦美加澳移民學 生簽証,安排膳宿等手續,請閱本公司之升學移民手册。 代辦中國大陸自費學生出國升學手續

海外留學導教中心 九龍:尖沙阻東區歷地道好時中心915室 九龍:雕改道655號胡社生行1507室 香港:中環千諾道中200號信德中心1204室 5-591965-8





加拿大哥倫比亞學院入學講座

本學院副院長 John Helm 碩士將於一九八六 年十月十二日(星期日)下午二時半假座文華酒店西 昭 (West Room) 二十三接擧行入學講座 · 同時放 映幻燈片介紹有關本學院的詳情。歡迎學生及家長 們前往參加。凡有意安排面識的學生·請携帶成績

表與上述該位人仕接洽。 哥倫比亞學院創辦於一九三六年,提供廣泛的 學術課程於世界各地準備進入加拿大與美國大學深 造的學生。 • 第一與第二年的大學文、理、商及電腦科 • 高級中學課程(第十、第十一及十二班級)

•"英語爲第二語文"的課程 歌迎有意在一九八七年正月·五月或九月入學 的在籍第F三、F四、F五、F六與F七級水準合 格的學生來函下列地址查詢

Admissions Office, Columbia College, 6037 Marlborough Avenue, Burnaby, Vancouver, B.C., Canada V5H 3L6.

發展高

語信為

聖類斯地利亞中颶 加拿大升學講座

5日期:1986年10月10日(星期五) 2時間:晚上7:30—9:00 **〈地點:地利亞修女紀念學校(官塘)** 官塘協和街221號

?講座內容: ●加拿大高等中學(第11至13班)升學概况 ●安大略省中學、大學學制及課程 ●學生在加國生活及住宿問題

●在港申請簽證手續

**| 全辦機構特調派駐加中外籍校長及資深升學** 問囘港詳述以上各項及即席解答有關問題。 《歡迎參加,預留座請電:3—893289

Standard Commence of the second secon

音、印曲念朝

潔香港

者教心心語
將師舉香道

**国型洲兵王美**明 有 展開

本等亦旗開 省港盃足球 得勝

及孟加拉·北韓以五比〇擊敗巴基斯坦,香港隊則以五比〇及五比二先後比〇擊敗柬浦寨,而南韓亦輕取伊拉克五比〇,另一支勁旅日本亦分别以 **览争執後,今次首度派出運動員到這敵對國家參賽,而南韓亦以同樣比數擊敗尼泊爾,日本則以三比〇** 

葡萄牙門瑞典

足球賽次組外圍賽

大 新 柬 柬 加 浦 浦 惠 波 寨 寨 拉伯 五五五五五十二二〇〇 南韓 尼新尼泊爾 爾爾 越泰越南國南 三世の三世の

印澳尼門 公開網球賽 正正の 海準警察交鋒

歐洲足球錦標从 圍賽熱身

**鋒基尼斯在臨完場一分簸十二** 與波蘭昨天在比得哥什城舉行了

雞主射十二碼建功,使該隊的一比○領先在六十八分鐘主射罰球入網。朴偉宗的入球以二比一領先,削者在五十十

(田) 最後一場熱身賽,賽事將於本月十五日在波茲蘭舉行, 最後一場熱身賽,賽事將於本月十五日在波茲蘭舉行, 接任波蘭球隊領隊後的第一場賽事,亦是該隊在歐洲錦

施余李鄧 維國福柱 山安榮成

郭日

香大香中港馬港共

B

五五五比〇 組足球聯賽旺角場夜波

組

勝勝

挫唐尼

社會福利看待把解決住屋間

拿華杜露娃踞首席

港府資助醫療政費不減

區議會及專業團體

中大新亞書院舉行第六屆

國術表演晚會

北社膺總冠軍

證實並非思電測症

樂霍亂老婦與外孫

情況已好轉

理社會工作,一直都有

(特訊)醫務衛生 為與某人是國人,所以政策。

(特訊)醫務衛生 為與某人是國人,所以政策。

(特訊)醫務衛生 為與某人,與家人同住雖島坪洲東

(特訊)醫務衛生署發言人 事後證實非決上電亂元,其好沈孫女(二十六歲,由於目前沒有跡,所紀次生。

(特訊)醫務衛生署發言人 事後證實非決上電亂元,其好沈孫女(二十六歲,由於目前沒有跡,所紀次生。

(特別已轉好。

(特別已轉好。

(大學)

(特別已轉好。

(大學)

(大

運動員喜

租金佔入息成半

梁振英認爲合理

隊

入漢城奥運會談判

行が規管員馬

推房地產情况。 會午餐會席上,以一自 樂振英昨日在獅子

要明日無論是社會援助使是一種社會福利,但他說:公共房屋即

容易,但執行時的具體壓租戶加租,或者乾脆 因爲收入增加而要求公 題固然是比較複雜的, 他最後稱: 房屋問

港島三宗

堕樓

男喪命

少婦吞安眠藥 送院洗胃無碍

大地上,於是致電報 一台贈到一聲巨响, 一台贈到一聲巨响, 一台贈到一聲巨响, 一台贈到一聲巨响, 一台贈到一聲巨响, 一台贈到一聲巨响, 一

要子型怨幾句, 夫婦選 大夫, 居住於筲箕灣聖 大夫, 居住於筲箕灣聖 大夫, 居住於筲箕灣聖 大夫, 居住於筲箕灣聖 大夫, 居住於筲箕灣聖 大夫, 居住於筲箕灣聖



· 八鳳脂肉盤排一很有 次內的話,吃興盎然! 完 他人!

選用鮮活內蟹柑



之色特港香

蘇泰區內一店員正在包裝貨品

一次 中央 ( ) 中央 (



巨型古董茶壶抵港展出十餘份報章,再加上的報紙、產港人對新聞就科林種種,不下從其他各國、各地迎來 紹介茶泡用要

但高職要員



「翡翠精品展覽」集翡翠首飾及玉刻

之精華爲您展示。

中藝(香港)有限公司誠意邀請

閣下參觀「翡翠精品展覽」

精品先睹爲快·選購珍品莫遲疑。

- 日期: 十月四日至十二日

時間:星期一至六:上午十時至下午六時半

地點:九龍尖沙咀廣東道30號新港中心中藝新港分公司貴賓室

中华(去港)有限公司 新港分公司

星 期 日:中午十二時至下午六時

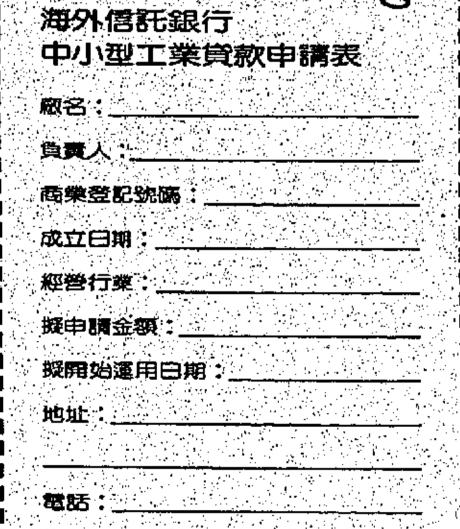


:5-756657內線213治或 塡安右列表格, 寄回本行, 當即派員到 實廠 洽談細節。



海外信部级纸

全心全门 為你服務 香港高土打道160號海外層託銀行大廈5樓 電話:5-756657(30線)



多行善事, 定有恩疾糖

的日子,在香港雖是 橋下的觀察投以雖是 橋下的觀察投以雖是 人國發展已有一段原 外國發展已有一段原 外國發展已有一段原 外國發展已有一段原 外國發展已有一段原

岩身有殘疾者可避。 命過不了三十四之年,但 身太過,無金洩,忍防此

張先權

有八個以上成員,若放上一張問固定位置,這是絕對無問題的,那麽你可選一張適合四人用的,那麽你可選一張適合四人用的

多空間方便走動。 医,用時伸展,飯後則可摺叠伸縮的四至八人餐枱,適合人小巧,樂得爲小家庭採用。 (低入口,許多都因應本地須求

文一兆

往的

覆讀者來信

周雲英

殺重重・攻山命七

職業

子響

女孩

兒特模

的 環 情 要 的 行 的 形 行 的

斯尔登曼你出錢的時候多 你想拒絕他又不好意思。 你想拒絕他又不好意思。 你想拒絕他又不好意思。 你想拒絕他又不好意思。 一概而論。朋友有通財之 一概而論。朋友有通財之 一概而論。明友有通財之 一概而論。明友有通財之

教子之道;家居料理及家庭健康知使屯門區婦女利用餘暇吸取相夫

加以勸諫。

設計比實於十月

関の一般のである。

「関の一般のである。」

「関の一般のである。」

「関の一般のである。

「は、一般のである。」

「は、一般のでは、一般のである。」

「は、一般のである。」

「は、一般のである。」

「は、一般のである。」

「は、一般のである。」

「は、一般のでは、一般のでは、一般のでは、一般のでは、一般のでは、一般のでは、一般のでは、一般のでは、一般のでは、一般のでは、一般のでは、一般のでは、一般のでは

**佳餚美點,珍饈百** 

飯廳傢俬

電:五——八壹三八二六四歲的小朋友及其家人齊

東道官小陳靜思

各人都帶着愉快一天晚上我們玩到

感受,樂融融的氣氛更能增添食慾。 個舒適幽雅的小飯廳,會令到大家坐下來一個舒適幽雅的小飯廳,會令到大家坐下來一一個時如果你還是家居佈置的能手,不家人不外遊的最佳法實。

下來享用膳食時有份温馨舒服,不妨再多下點功夫,設計一

胃病與陰道炎

顀

四条

會流血,不知是甚麽東西?室生了一粒粒的東西,是肉色的

答:上述病徵,可能是細菌侵入陰道而起,可試服下方: 一次行業三錢,白芍三錢,枝子三錢,當歸三錢, 一次行業三錢,白芍三錢,枝子三錢,當條 一方用:龍胆草三錢,枝子三錢,當條 一方用:龍胆草三錢,枝子三錢, 一方用:龍胆草三錢,枝子三錢, 一方用:龍胆草三錢,枝子三錢, 一方用:龍胆草三錢,枝子三錢, 一方用:龍胆草三錢,枝子三錢, 一方用:龍胆草三錢,枝子三錢, 一方用:龍胆草三錢,枝子三錢, 一方用:龍胆草三錢,



太空時代 家庭服務。 門大與邨與盛樓地下 可能:〇十八六八六 為照顧携來子女。報名 内婦女参加。屆時,將次收費二元,歡迎屯門

教育 生活

活動

校或訓練班時期忌急功近利。在

節力 質的 等 得作 題

路 型 不 大 以 英 國 國

·所以每一個主婦都 法國人對於生活搜索 法國主婦生活搜索 一個主婦都 一個主婦都

等、讨論、自由發問及茶點。# 是次活動內容包括幻燈放影學習一。.

一月四日(星期二)下午二明愛服務中心家庭生活教育

別囊括便宜貨

自紐約的城市藝術館的色」飾以閃亮的的金色一種充滿光芒四射女件

地方。 是法國主婦們必光顧的 百份之十至二十。早市

|好三餐不可缺的肉類・擠滿了採購的主婦。幸

美容術

仍然輪廓明顯。 此平日較爲濃些的挺坦 通常戴眼鏡的眼部無些 地平日較爲濃些的挺坦

和交學校的學費却的貨物稅,可是生活 販賣蔬菜





一件,才帶着偷快的心 作用,我們玩到晚上十 作別明亮,它的光與 那晚的月亮特別圓

有此種成份,故费海帶時不要放味精,以防吃入過量。,少量食用味精,有增滋味,但吃過量則有不良症狀發生。過結晶化而來,目前食品工業則是以其他發酵法或化學合成中所含的一種味覺成份,一九〇七年一位日本人從海帶中抽费海帶不宜再加味精。有人問,味精到底是什麽?味精原來

「BEAUTIFUL」具女性

具女性魅力

推出BEAUTIFUL香水,這里

舒室和

,以淘米水麦即可。

個多鐘,聰見小息鈴聲响,心情也與學。如果我是學生,被乖乖的困在課聰見鈴聲可以步出班房的時間是小息 

情回家去。 只好帶着依依不捨的心 一、使,使决定回程。我們

再早世

菜都可以帮助臭味消除,另外,含一块後會遺留蒜味,怎樣辦呢?喝杯牛奶·點大蒜,很能提提神,但問題在於,吃點大蒜,很能提提神,但問題在於,吃

你我擁有



全港獨家壹仟萬圓現金保障旅遊消費者 〈規模全港最大、參加人數全港最多〉

康泰服務最週到 **免費代團友購買旅遊平安保險** 最高保額達港幣拾萬圓 牌照號碼:350070

## 法三三进并行行法

WAH KIU YAT PO

直航布吉島八天豪華團\$3390

暢遊:布吉島、攀牙灣、仁廊溫泉、七岩海灘、華欣、曼谷、芭堤雅 逢星期二、五、日出發

本團特點:

①乘泰航直飛布吉島:直航節省時間,舒適快捷,無須曼谷轉機。

778111 旺角3-322301 至20-440101 澳門 563333

②增加節目:

a)增遊泰國最大溫泉——仁廊溫泉,住最新落成之五星級仁廊溫泉大酒店。

b)增遊新旅遊區——七岩海灘,住七岩五星級麗晶大酒店 Cha Am Regent

③曼谷住最新最豪華之凱悅大酒店 Hyatt Hotel。

清邁四天\$2410 清邁七天\$2950

清邁布吉島芭堤雅八天S3690 (四程內陸機)

布吉島五天S2990 七天S3290 (雙程內陸機)

七岩曼谷芭堤雅七天豪華團\$2730

曼谷芭堤雅五天\$2390 曼谷機票十酒店(三晚單人房)\$2190

天天出發(乘搭泰航早機圖Thai

不但泰國團辦得最好參加人數最多,星馬及星馬泰旅行團 參加人數三年來亦保持全港第一 團團獨立出發、專人領隊、悉心照顧

## 泰星馬兰●

全泰馬星(淸邁、檳城)12天\$4880

馬星泰(檳城、馬六甲)十天\$4390 **S4090** 

泰星馬九天豪華團

曼谷布吉島新加坡七天\$3690 泰國星加坡六天 \$3400

逢星期一、二、三、四、六、日出發

行程最豐富、暢遊:清邁、曼谷、芭堤雅、鱷魚潭、 核城、怡保、吉隆坡、黑風洞、雲頂高原、 新加坡、花葩山、聖陶沙島、阿波羅夜總會。

住宿:獨家住新加坡士丹福大酒店 世界最高(樓高73層)健力士紀錄。

## 星馬(檳城

星加坡四天豪華團 **S2690 S3650** 馬星(檳城)七天

最高級豪華星馬七天 \$3890

逢星期一、三、六、日出發 乘新航最新式BIG TOP豪華客機

> ①獨家增遊檳城蝴蝶公園 ②檳城增加伊甸園夜總會。

佳宿:新加坡、吉隆坡、檳城 三地均住最高級豪華之 香格里拉大酒店。



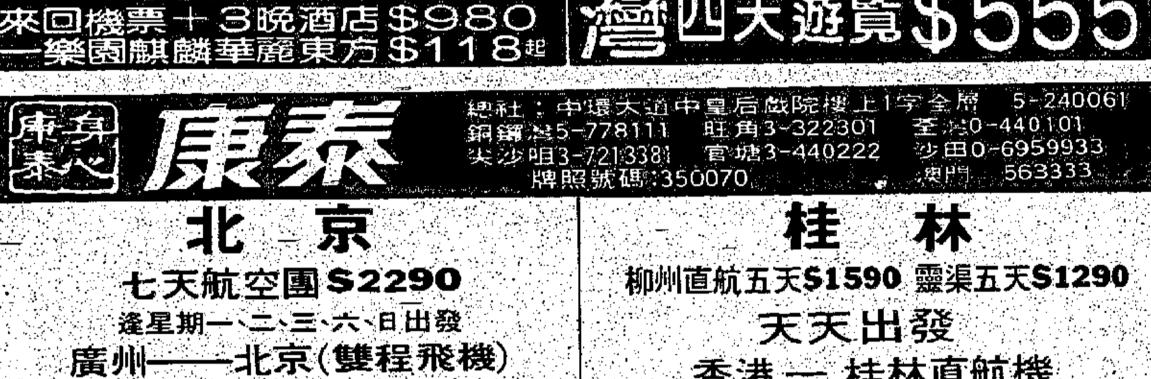


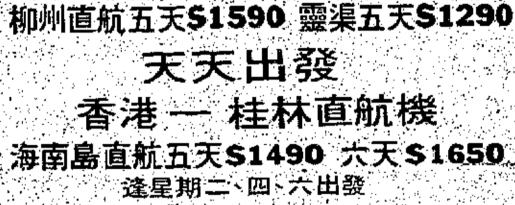












華東八天航空團\$2590



	A A STATE OF			- • ··· .
百		旅遊	有限公司 牌照號碼:350042	
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		W. M. C. St. of March	等是是自己的特殊的。 18. 19. 19. 19. 19. 19. 19. 19. 19. 19. 19	

桂林5天(直航) 北京(雙程航空)高級團6天 \$ 2390 北京、華東高級團11天 \$ 4290 華東、高級團8天 \$ 2640 (直航)豪華團4天 厦門(直航)豪華團5天 厦門、泉州、武夷山(直航)豪華團8天\$2390



記世紀大飮厉吉國際觀光局核定 全新裝修華麗客房250間

住宿:京豐飯店或同級

楊遊:故宮、北海公園、天壇、萬里長城

地下城、王府井、景山。

八達鐵、十三陵、頤和園、臥佛寺

直明園遺址、天安門廣場、雍和宮

單人房

由即日起至十二月卅一日止 凡住宿三晚以上者可享受下列優待 機塲來回酒店接送

. 暢遊故宮博物館

2. 新鮮水果招待 每晚180 忠烈祠、中正紀念堂

中環域多利皇后街鴻基大厦1703室 LICENCE 240210

5-447821 5-447301 小 人 中環李寶椿大厦805室

機票十3晚酒店 5人房1250 送早餐 ★住華麗大飯店★

台灣日用品百貨包收包賺包退 仁富110 華 麗130 台北四天遊 名城130 東 方130 韓國四天遊 美琪180 一樂園170 星馬泰九天遊 4190 麒麟130 白金漢170 印尼30天探親團4800

雙十國慶台證優待全套50

上海賓館 天天接受訂房 機票十酒店 \$ 1450起 辦理國內外簽證 代訂世界各地酒店及機票

1. 岸沙咀金巴利道25號長利商業大厦三樓

牌照號碼:350176

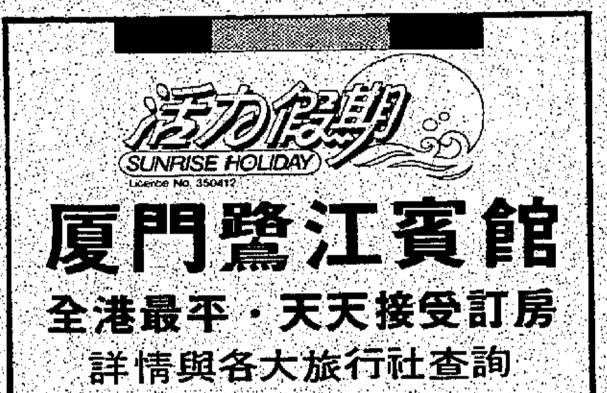
H431331-3

牌照號碼:350056

廣州—北京 \$650 廣州—上海\$500 廣州一昆明\$500 代訂北京・上海酒店 北京一西苑 \$750 上海一錦江飯店 \$ 560 上海賓館\$560 建國 \$750 另代訂全世界廉價機票 代。] 國內及各地宣館、機業、簽證

代訂國內機票車、船票









碧瑤、碧桃灣七天 \$2290 天天出發 四日三晚HK \$1690 請向各大旅行社或菲律賓航空公司查詢 執線電話:5-26301

### (一桶)(10185-1999)(李 登攝 大 6 103至 訂位查詢請與港澳名大旅行社聯絡 大量精美行程表備索) 馬尼拉、百勝灘)\$1690 4天(漢城、

| 5天(馬尼拉、碧瑤) \$1870 | 5天(漢城·江華島) フ天(馬尼拉、蘇碧灣)\$2230 |5天(慶州・釜山 逢星期三、六依期出發 **菲律賓酒店訂房**(每房每晚計) 喜來登\$ 280 凱悅\$ 260 鄉村\$210

希爾頓\$230 假日\$230

花。圆\$230 文華\$350

\$3490 單人房 天天出發

韓日大觀遊・ニ 逢星期六

	TAIR	NAVS 3	
航運	10 A . 11 Y		 司
		901838	
馬尼拉	· <del></del>	T 15 15 T 15 T 1 T 1 T 1 T 1 T 1 T 1 T 1	 洓
<b>标儿已</b> 72	- 745 上山		

\$1990 ★ 逢星期五出發·乘搭菲航客機 ★最新行程·增遊大富都·百島

機票十喜來	登及碧瑶凱悅大酒店 を登或凱悅大酒店 1,690 天天出發
銅鑼灣高士威道部	<b>高威樓6樓B 牌照∶350485</b>
	牌照號碼:350149 3-7719141(8綫) 确敦中心1005-1006室

型的發揮污		直高	O 1委 U	Alter Seed	
1 m 1 m 2 m 2 m 3 m 3 m 3 m 3 m 3 m 3 m 3 m 3		Alle Bridger			
		牌	系號碼	: 3501	49
0	次身		71914		
. 19	•	號彌敦日			
出台	850	馬尼拉		紐約	2950
■ 曼谷	1050	星加坡		倫敦	2150
日本	1480	馬星泰		德國	2150
韓區		夏威夷	1750		2150
大阪		三藩市	2400		2150
ED TE	10 miles	洛杉磯	2400	荷蘭	2150
核场	1850	溫哥華	2580	雪梨	3050
	+ .[.4		zk d		
	干门大	台高			
			- WAY BY	A STATE OF STATE	\$1.50 - 450 B

各地特快簽證。平機藥



章 金 金 5 0

韓國四天豪華團 特平台北來回機票 \$2600 \$750 合法百貨免按金兒買貨 全程單人房免費伎生宴

### 銅鑼灣5-778111 旺角3-322301 至減0-440101 尖沙咀3-7213381 官塘3-440222 沙田0-6959933 牌照號碼:350070 澳門 563333 一天天出被 ASIA BANGKOK BANGKOK PALACE ROYAL CLIFF 天天出级 2290 2190 季航 PATTAYA MERLIN. 天天出教。 2510 2410 漆航 · 向 · 一 · 包 · 2800 2700 PHUKET MERLIN 2700 2600 業航 天天出犯 FURAMA 2290 | 2190 1870 1 1770-

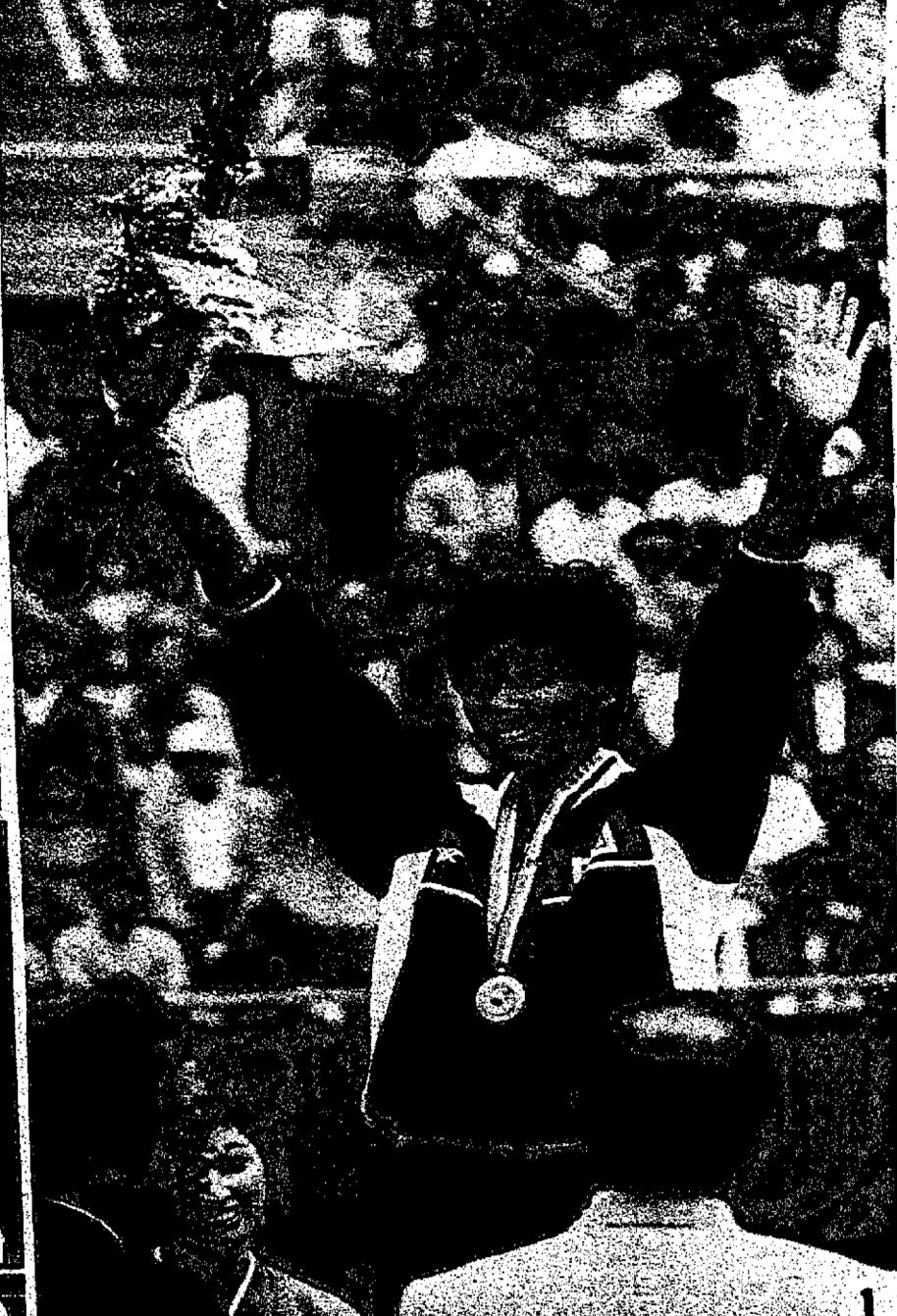
曼谷古城芭堤雅五天\$2370 七天\$2730 曼谷清邁芭堤雅五天 \$ 2590 八天 \$ 3130 五茶 曼谷布吉芭堤雅五天 \$ 2980 七天 \$ 3250 多晚夜總會是賽享用泰園餐早機出發晚機返港專人領隊 受谷酒店《黄地霞晶/唐统赠晶/亚洲/湘南 \$ 250 艾雲娜/珀萊/拉瑪 \$ 240 第一/曼路娜/麗泽/中心 S 170 X ( ) / 图度/满天 S 350 香格里位/酮花/洲腺 \$ 420 海滬酒店:清熱/關花 5 200 布雷島酒店(美輪 5 260 珍珠 5 200 5 ...

台北故宫花莲四天\$1770 [四天單人房 \$ 1880 包機票接送機早餐水菓籃 阿里山小人國八天\$2610 旺角彌教道636號銀行中心905室。自置分行:星光行752室。服務時間朝九晚七假日總行照常辦公歡迎支票及信用唱

漢城。華克山莊《仁川》慶州》盖山《濟州團 免費享用夏帝式伎生藝宴。全程住宿單人房 早機直航漢城、晚機返港、回程可停台北不另收費 道城酒店: 集天 \$ 480 献悦 華克山莊S 450 粮税 世宗 太平洋 \$ 330 网套 \$ 380 京南 毎田 中央 5 180 斧山 皇冠 國際 5 280 慶州 朝鮮 東急 \$ 380 遠陽 5 240 台北海店;頭亞\$ 500 老爺 福華\$ 660 为鏞 希爾姨\$ 450 蘿蔔 當部 碧宮色\$ 360 三香 國際第250 —美國美珠第170 世紀 天成 \$ 150 麒麟 奉屬 東方 三線 寓麗華 5 130









WAH KIU YAT PO





3







至四月二十日出生人 心,讓時間來將一切考驗。最 近結識的朋友對你信心十足

☆金牛座(四月二十一日 公雙子座(五月二十一)

不來,最佳辦法是向年長者計 教。消化系統上的毛病會令仍

專程來 信學太繁張,否則,對任何人 都若沒有益。私人的財產要經 過目二百多九才會得到一別在 場際的人理。健康上的問題要處理,抵延只會令 目已身務要求

至八月二十一日出生)

**道幾天的運氣麻麻・原本** 可以順利達成的事情却不知爲 何原因而中途有變。戀愛中的 人會受到第三者的影响,情緒 有點被動。對目前的工作如感到不滿,就立即爲

公園女座(八月二十二日,

經濟上的問題要跟伴侶合

作始能順利解决,個人頑固而

公天秤座で九月二十三日 至十月二十二月出生) 工作上的進展總算順利 顯地增加,有空的時間不妨替

经国国国国国国国

GERGER GERGER STREET

名貴獎品包括:

鑽石戒指、藍寶石戒指、紅寶石戒指、黃金、相機、音响等,

及最少按照購貨金額奉送10%至100%購物禮券,永不落空!

(詳細辦法在栢麗商場公佈。)

(開業大酬賓至十月十三日止!)

## 

• 年期長 • 利息低 • 樓齡不限 • 免手續費 • 免估價費 • 送首年火險

詳情請電:3-7342314·3-7342329或到美國銀行各分行查詢

## LED ASSOCIATES

(PROPERTY CONSULTANTS, SURVEYORS, CHARTERED ENGINEER) 業務範圍:物業代理、測計師、估值師、拍賣師、建築師、特許工程師、城市設計師、發展商 全港委託盤最多

香港租售部 5-8611771 (20線) 九龍租售部

台灣屋售

何或電®7146209 為氣脈售每間七萬 冷氣脈售每間七萬

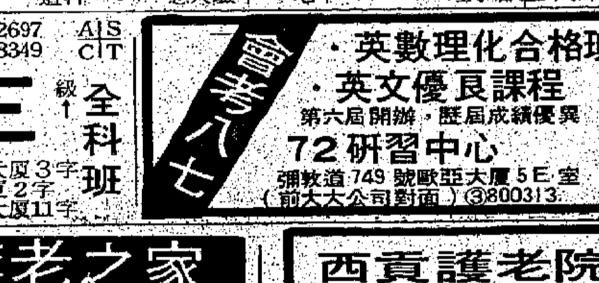
旺舗商場·尚餘二間 面積由122-141呎

售\$66,600

九龍塘金巴倫道十三號

500起

出租交通便有意請電: 旺角彌敦道近地鐵大房 大便房出租



註册醫護 設備完善 花園别墅 環境幽雅 收費便宜 歡迎參觀 地址 西東大網仔道志舞路口 

景色怡人 世外桃園 二手機出讓

打字機

夜冷酒樓餐廳用具 大批各式按拾地凍柜保暖柜湯池柜汽水柜四門肉食 柜雪糕柜500 磅雪粒機攪餡機碎肉機打蛋機串燒爐 腸粉爐鷄翼枱餐枱叠椅扶手籐椅消毒箱洗盆及不銹 鋼生財用具碗碟一律大平沽 地址:西營盤第三街200號地下(聖類斯中學對面

平費限日沽清。地址:洛克道341號地下至三樓 极流荡去规则是有量

椅IBM與林匹克電動手動打字機支票機咭鐘眞皮大班筆座影印機碎紙機

廖鈕辦大中小磅天秤寫字給椅等獎劳 地鐵站葵豐街永康工業大厦13字© 座(十月九至十一日售賣三天)。

一切生財用具一律大平賣。地址:荃灣德士古

新蒲崗景福街112號2字樓3號電梯上限日沽清一件不留( 橋 7 数 497 数 数 章 10 数 章 區廣告限 務處

茲遺失東亞銀行堅尼地 城分行保管箱(402) 鎖匙兩條除向該行報失 外特此聲明作廢 吳全基啓

與業街的號(3字樓(聯與業大廈)(前德典)請用2字電梯內洽 道221號華基工業中心26字樓5室。



代理地產被字買賣 香5-6351574線 乗5-627922日夜 九3-333532 加3-632345

三水沟西渡假中心 貢出七十四總三林沙酉海灣 套装

本中心位於企嶺下海,佔地廿餘萬 平方呎,擁有寬廣、舒適之休憩空間; **血設有私家碼頭** 中心提供多類水上康樂設備——獨 木舟、水上電單車、風帆、舢舨及麻雀 耍樂、單事等供各界人仕享用

方便實惠,歡迎垂詢預定。

特製燒烤餐或各式食品、運車套票

旅行十各式康樂玩意十自助餐或燒烤 旅行套装由專人設計,包括旅遊車 服務,專用堪地·精選各式食謐及享用 各種各樣康樂設備等等。 旅遊套裝足以提供更豐富之遊玩樂 歡迎團體報名) 電話: 3-7809373, 3-7809560 :九龍登打士街柘裕商業中心2021室



遺失聲明 本人遠失上海區業銀行 大人遠失上海區業銀行 16198-0 ) 森區 44-14 東京 16198-0 ) 東京 16198-0 ) 東京 16198-0 ) 東京 16198-161 大人特登報 16198-161

郭日橋業

交吉樓 56

婁

**全層相** 是后大道西三房兩廳向南近正街

習影師

独總站南豐中心804 安 辦公時間內無臨荃灣 辦公時間內無臨荃灣 對 發療復康用品購貨請於

复港 世外桃園
九龍塘喇沙利道53號 3-377708
九龍塘金巴倫道33號 3-376381
从房於本月四日隆重開幕歡迎九龍塘羅福道3號 3-366897
電話:3-386181-2 香港北角百福花園景福閣10/F 5-646676

食宿一流 \$ 1600起 康泰護老 註册西醫 經驗護士 護理細級 收費廉宜

電話(5) 656043 北角

車專当美人。這一樣 箱出冰機攪餡機磨米機焗爐凍抬柜凍菜柜暖爐大小按枱吊柜點

花園洋樓 園林勝地 頤養天年 全港九最大

設:單人,雙人房,老人宿舍等。健康老人1

★ 註册西醫主理·經驗護士護理★

\*歡迎參觀比較\*請電3-370287或3-37015

夜冷電子零件儀器器際盆

九龍護理安老院

界限街171號(法國醫院對面)

士得爺318,339型柯式印刷機油印機星板紙板OEI

孩流

甘草

幸民。螺自

心車燒爐大幫。不銹鋼廚房用具全新缸瓦碗碟像俬什物全部大「DTI製版機電動手動紙閘像俬什物一律大平養限日 沽淸靑山道昌華街28號E 地下即順寧道口近蘇屋邨 极冷声级声子提用可

電子廠布廠五金廠各適各樣廠口雜物機械生財用具未能盡錄一律善價 宜沽切勿走寶前所未有歷開先河官塘偉業街203號地下大幫衣服存於 假日休息

发育最级描述EIX年

區法

司傑十

假日照常 歡迎詢問

聯安⑤444221

元朗土風舞新

免談話費歡迎電詢註册保密

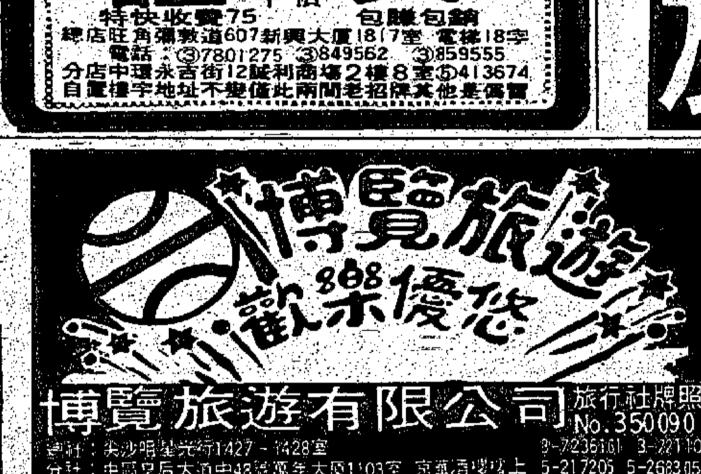
加工塑膠

水地 晶板 5.8613321 3.924298

新到各種膠皮、海綿、木板、發球機、波抬等

錄音 行踪 註册保密

`③339838 ③320851叫6986



铜翔号分析:照隆中心 松坂屋棋上 2201室

九龍為分計:九龍為地鐵站德錦中心地下43號

\$ 8780 逢星期二、五、日

6980 逢星期四

7580 逢星期一

\$ 9880 逢星期四

\$ 7480 蓬星期四

\$ 7880 逢星期三

\$ 9480 達星期一

\$13580 逢星期三

尖沙咀分柱:尖沙咀碼頭星光行1926點

美國夏威夷羅省七天 \$ 6580 逢星期一、五

夏威夷羅省三藩市八天等 7380 逢星期一、五

美加西岸博覽會十一天\$11680 逢星期二、五、日

\*永安歐美澳超團參加人數全港最多

美國東岸奥蘭度十一天\$13280 逢星期四

美加東岸多倫多十三天\$ 14380 逢星期四

全港獨有:①日本環球片場②琵琶湖 ③東京電力館④横濱中華街⑤原宿 ⇒由\$5390起 九州本州廸士尼聯遊製 由 \$ 4990起 日本全九州至美 日本北海道七天 由\$5390起 韓國日本廸士尼宾·吴 韓國、濟州、慶州、釜山四天、五天 \*包伎生宴\*包最著名之HONEY BEE敬舞表演、由 \$ 2700走已

11世7年 : 5~775655、 775266

本则廸士尼六天

華欣七岩七天 \$2730 曼谷四天、五天、七天 由\$2370起 由\$2410起 由\$2990 赶 布吉島五天、七天 \$3590

文化村⑥泰國夢幻遊樂園⑦芭堤雅嘉樂斯 \*乘國泰-泰航-早機去-晚機返 星馬六天 \$ 3400 星馬(樸城、怡保)七天 \$ 3630 泰星馬九天\$4090

泰星六天\$3400 新加坡五天 \$3090 夜總會最多次、行程最多、成本最高 乘星航、國泰、早去晚返 逢星期一、二、四、五、六出發

增加成本、多增: 乘搭回泰二早機去~晚機多 天天出發、可延期返港

元 朗 分 社:青山道150號元豐中心504室

\* 本 本 直 形 高 雄 、 台 北 返 港 。 \*獨家安排蒙古烤肉、豪華夜總會 \*台北住最高級之環亞大飯店 台灣專線、行程種類全港最多、任君選擇 增加成本,多增

(二)台東 (三)楓港 (一)秀姑巒溪 (五)佛光山 (六)墾丁公園 (四)溪頭 台北四天 \$1790 墾丁花蓮台北四天\$2090 台北花 蓮四天 \$1890 台北花蓮五天 \$1990 台北阿里山四天 \$1890 高雄阿里山五天 \$1990 台北阿里山五天\$2190 由 \$ 2400起 環島八天 由\$2610起 天天出發(回程可由台北、高雄返港) 台證收100元



\$4190星期一、三、五

\$ 2480 天天出發

本州廸士尼富士山八天\$5080天天出發 九州,瀬戸內海八天 \$5480逢星期四九州本州廸士尼八天 \$5480逢星期二 \$5480逢星期二、四、五 \$2890星期二、四、六 韓國、濟州四天遊 \$3290天天出發 韓國漢城,濟州五天 \$2050星期一、四、六、日

台北南北五天 國 台灣環島七天 台灣阿里山八天

\$2680天天出發 台灣懇丁台東環島八天\$2780星期五、六 \*日本團節目最多·成本最高·收費最平·乘搭日航 \*台灣自設分社,服務最佳 \*參加本社日本,台灣團累積人數超過廿萬。

\*曼谷分社創立十二年,信用最好 曼谷、芭堤雅、五天 \$2390 天天出發 \$ 2730 天天出發 **曼谷、芭堤雅、桂河橋七天** \$3290 星期六 布吉島、曼谷、芭堤雅七天 \$2950 星期二 清邁、曼谷、芭堤雅七天 \$ 3630 星期一、六 馬 馬星(檳城)七天 雅馬星(檳城)十天 \$3980 達星期三 全馬星東西岸八天 星馬泰布吉島十二天 \$4990 逢星期日 菲律賓、宿霧六天

\$ 2350 逢星期二 \$ 1870 逢星期二 菲島賞心遊五天 \$ 2230 星期四、六 非島百島、碧瑤七天 ,酒店全港最高級 \*本社星馬團收費最平 \* 參加本社星馬團人數全港數一數二

-3 = C LATA \$2188 矢天出發 北京雙程航空七天遊 \$2380 逢星期二、四 北京承德雙程航空八天 \$ 1898 天天出發 華東雙程航空七天

\$2780 逢星期一、五 北京、華東三程航空十天 桂林漓江、陽朔、柳州五天直航團\$ 1490 每兩天一團 在林·漓江、陽朔雙程航空五天遊\$1090 逢星期三、日 厦門、鼓浪嶼、泉州六天遊 \$1380 逢星期五 厦門、鼓浪嶼、泉州六天遊 \$1380 蓬星期五 十十十一 虚山、石鐘山、南昌雙程航空五天\$1280 逢星期四 厦門、泉州、汕頭、惠州直航七天 \$ 1680 逢星期六、日 \$1550 逢星期一、五 **丰**/一海南岛五天直航图

刀LC 深圳、惠州西湖、羅浮山兩天遊\$ 298 天天出發 \$ 298 天天出發 二十二 石岩湖温泉雨天遊 **10子** 中山珠海、澳門兩天遊 \$ 338 天天出發 \* 參加本社華東團人數全港最多



1. 法进停后决治中54%。小多两大厦

生态清明销罐员,直输购销的直播科电影员

工程 實民的效果 化环烷酸 银毛豆块 空下 化二

假自身公务假用综公务下等 医睑室

旅行位代理的總限課題: 350018

加拿大。12四、東南亞各地, 歌声6.6g

5、3、10mHeb / 2大多家。

票務部:

等循环的投票注 美國

美國西岸賭城九天

錦綉歐洲五國十天

欧洲地中海十一天

澳洲三大城市七天

天八(山雲) 無東

澳洲黃金海岸十天

澳洲紐西蘭十三天

西歐八國十四天

(全港最豪華,成本最高) 楊遊馬尼拉市區名勝,文化村(千 島織影 ),大高地,碧瑶·賭塲 百勝灘,漫遊碧桃源渡假村等。 航機選用國泰或菲航豪華噴射客機 早去晚返,住宿馬尼拉半島大酒店 碧瑤凱悅大酒店及碧桃源渡假村 大酒店。

※I 佛 分 社 : 紅磡馬頭南省37-39號紅磡廣場G 67舖位 位部 : 3-7656583。 7656603

五天 \$ 1890 \$ 2290 天天出發

馬尼拉宿霧 六天豪華遊 \$ 2490 逢星期二、日出發 **(19)** 

·大佛統,水上市場,皇宮玉佛寺 ,芭堤雅,珊瑚岛,東芭文化村, **鱷魚湖,人妖花街,奇妙樂園,四** 面佛,布吉島攀牙灣,占士邦島, 芭東海灘,神仙島等。國泰直航歌 華客機早去晚返,住宿曼谷五星級 大酒店及芭堤雅西班牙式酒店,膳 食豐富,包括夜總會乳猪餐及海鲜餐 曼谷、芭堤雅五、七天等 2390起天天出發 金三角,清邁、清萊、曼谷,芒堤 雅八天 \$ 3190 逢三、日出發 布吉島曼谷芭堤雅六、七、八天 \$3020起 逢一、四、六出發

暢遊著名佛寺·玫瑰花園·桂河橋

暢遊邦略島,檳城怡保,吉隆團暢遊勝景名山登綵山。桂林獨秀峯 坡,雲頂高原,新加坡,聖陶 沙島,曼谷,芭堤雅,珊瑚島 奇妙樂園等。

來西亞最豪華的太平洋大酒店 ,香格里拉大酒店,新加坡喜 來登大酒店。

馬星泰(馬六甲)九天 \$4090逢一、六出發 馬星(檳城,邦略島)七天 \$3630 逢六出發

**洑波山,洞府奇觀七星岩。蘆笛岩** ,穿山岩,漓江暢遊,千年鹽渠古 運河,秦堤,天秤壩,鏵咀。 北京暢遊頤和園、雍和宮,天安門 乘豪華噴射客機往返,住宿馬 廣場,北海公園,圓明園遺址,萬 里長城,十三陵,天壇,故宫

> 海,杭州、廣州等。 桂林五天直航團 \$ 1590 隔四日出發

府井等。江南暢遊南京·蘇州

北京七天雙程航空團\$ 2290起 **逢六、日、一、三出發** 北京、江南十一天團\$ 4190 逢四、日出發

南海彌猴島,珍珠養殖場,大東『南古運河,單波,普陀山,紹興 海。苗人村。海瑞夢,瓊台書院等圖舟山奉島,乘雙體客船。南興號 福建畅遊奇秀甲東南的武夷山 海上花園鼓漠嶼,廈門,泉州 州,集癸,南晋陀,福州,東山 南平等。

海南岛五天直航團\$ 1590 逢五出發 福建四、五、八天精華遊 \$1390起逢三、六出發 特備短程旅行團:

深圳惠州西湖兩天\$ 338起 连二、四、六出發 澳門兩天遊 \$ 260 天天出發 澳門中山兩天遊\$ 360 天天出發

· [海南島暢遊海口市,宋慶齡故鄉文 | 海陸空精華遊·暢遊杭州,西湖十景 昌縣,天涯海角,萬泉河,東山嶺 上海,蘇州,乘"天堂號"遊江 往替陀山。

> • 漳 • 杭州、上海、蘇州六天直航團 \$ 2690 達四出發 杭州, 寧波、普陀山、紹興 六天直航團 \$ 2690 逢四出發 **或乘坐豪華郵輪錦江,遨遊華東線** 上海、蘇州、無錫、杭州九天 \$ 3190

西安、北京、上海十天 \$ 4190 黄山、杭州、上海十一天 \$ 3290



医支流 医链接线 一直经外进线的 穿特化工具

医细胞 医链接位 排码设施员

知今大 "大八"中南亚省世上帝。古孟

我想得说话:"你说'有这个',一个是不会开放

票務部:

性髓 医铅棉 學往 美钱

罗拉特似有特别的形式 (1)

畅遊日本東京、箱根、富士山、 白絲瀑布,電力館、京都、奈良 **、鬼怒川、仙台、松島、鐘乳洞** 五色沼、三春人形博物館等。早機 去·晚機返·大阪至東京乘坐內陸機 · 舒適省時。專人領隊·獨立成團 本州七天 \$ 4790 天天出發

六天 \$ 4390 天天出發 五天 \$ 3990 逢四、六出發 東北(仙台、松島、鎌乳洞)七天 \$ 4990 建二、五、六、日出發 北海道、廸士尼七天\$ 5390

造五、日出發

暢遊九州鹿兒島・榛島火山・指宿 · 長崎·池田湖,霧島,宮崎·別· 名古屋、大阪、廸士尼樂園、日光 府,地獄溫泉、阿蘇火山,熊本城 韓國暢遊漢城,景霜宮 福岡; 民俗村,南山公園,國立博物館 華克山莊 516廣場等。 九本州八天\$5790逢四、五、六出發 鹿兒島九州五、七、八天

> \$ 4090 起逢二、五、六出發 海陸空九本州九天\$ 6090 **達四、日出發** 韓國本州八天 \$ 5990 逢日 出發 韓國九州九天 \$ 5990 逢六出發 東京·韓國·九州九天\$ 6090 逢日出發 韓國、濟州島五天\$3490 连三出發

館、野柳、日月潭、阿里山、 高雄·澄清湖·漳化、台中)梨山 天鲜,花莲,六福村野生動物園 **忠烈詞及[中國縮影]小人國等** 航機選用日本亞細亞航空豪華噴射 客機,早去晚返。住宿六福、希爾 東西歐十八天(荷航)逢星期三出發 頓等豪華大酒店。膳食節目豐富 包括豪華夜總會

八天(阿里山)\$ 2650 天天出發 \$2400 逢三、日 台北四天渡假豪華團 \$ 1770

逢星期五

幅遊名勝邁歷歐洲大陸,行程經過精心編 排。時間長短任急選擇(價錢實惠)享受 圖豪華;另段"活力33"歐洲團,更是有意 歐遊年奇人不可錯失的旅行團。 欧洲十天(國泰)\$8590 选星期日出發 欧洲十五天(荷航) \$ 12690 透星期六出發 地中海西南欧十七天(國泰)

- 逢星期六出發 **5.13290** \$ 13990 ... 七、八月阴围 "活力33" 歐洲十天(國泰) 逢星期二出發 \$ 7990 活力33"欧洲十二天(颂泰) 造星期日出發 \$ 8990 活力33"欧洲二十天(德航) 遠星期 日出發

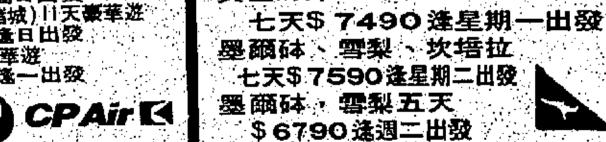
\$ 12390

夏威夷五天豪華遊 \$ 4490 建二、六、日出發 夏威夷西岸(陆坡)九天豪華遊 \$ 9690 建二出致 夏威夷美加西岸(賭城)二天豪華遊 \$ 11790 達二出發 美國西岸(賭城)七天豪華遊 \$ 8690 達四出發 美加西岸(賭城)九天豪華遊 \$ 10790、淦四出级 夏威夷西岸七天豪奉遊 \$ 6490 建五 日出發 夏威夷美加西岸九天豪華遊 \$ 8690 建五出税 夏威夷列島西岸8天豪華遊 \$ 8690 选日出發

9: 夏威夷列島、西岸(賭城) || 天豪華遊 \$ 11290 達日出發 10. 加拿大洛磯山七天豪華遊 \$ 11590 选一出發 CPAIR E

暢遊墨爾砵·巴拿利·溫度利湖, 蘇菲力山,黃金博物館,紐西蘭聖 堂市,廸加寶湖,箭城,皇后城, 美福灣,奧馬拉馬曲山國家公園 雪梨歌劇院,雪梨塔・首都坎培拉 使館區、電視塔、戰爭紀念館、剪 羊毛表演等 **澳** 和十天

\$ 1 1390 逢星期三出發 黃金海岸、雪梨、坎培拉、 七天\$ 7490 逢星期一出發



## 十年六八九一歷公年五十七國民華中 世界小

李靜雲提議院等

學廣東語

覺









準電視先生

九八六年

























数月來的悶局・由於節金曲」出現了很多華星

# 邱德根覺無

四期星

茜

機

矮子

個

世

會

鄒世孝起用新

拍攝四個實況劇

藍潔英不肯拍泳鸱

自言多多錢

晋豦

### 專人帶領遊島上名勝 住華威酒店豪華客房 介紹著名酒家進午餐 嘗酒店一流中式晚藤 \$498

華僑日報讀者七海旅行團主辦

重陽節特別加班團

東方蒙地卡羅觀光娛樂博彩・自由活動或選購當地土特產 重九登高歡樂遊

乘豪華客輪往返長洲

出發日期:10月12日 \$ **198** ・乘旅遊車暢遊新界 ·賞茶具文物館巡禮 • 登賽西湖新闢園圃

・天徳聖教品客上素

- 雲泉僊舘郊遊獵影

入住國際五星級東方大酒店·歡迎午宴盛設於當地名酒家

\$458

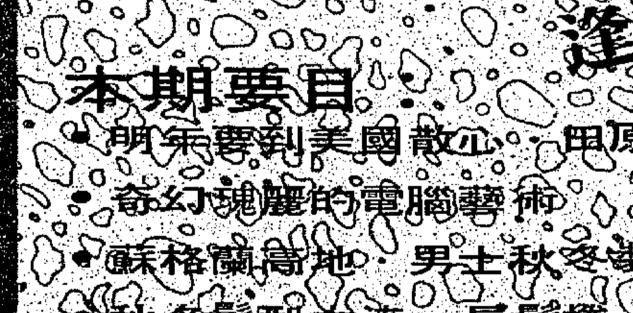
大嶼山寶蓮寺 出發日期:10月12日\$115

乘賽華客位專輪往返梅窩 · 瀏覽東方威尼斯大澳漁村 - 漫遊龍田新村觀最新建設 • 自由選購著名特產及海味 - 專車直達昂平寶運寺撥勝 ·遍遊大嶼山風光秀麗如畫 · 鳳凰山際堂専用精美上素 漫遊茶園當豆腐花或飲品 觀光石壁水塘賞偉大建設

3-910605

· 麗豪海鮮酒家晚宴 香港:德輔道中88號華僑商業大厦1802室 5-413081

九龍:旺角彌敦道748號始創行1004室



社主辦「萬里遊踪捷威族三二十六日,上午十時至下

**鸡里遊踪捷威旅遊巡 ,上午十時至下午八** 

**郾娛樂公司主辦「歌舞同歌樂」。** 廿五日,下午二時卅分至四時卅分

7年商會主席「脊柱治防有道理圖片7廿至廿六日,上午九時至下午九時

一九八六全港青年上午九時至下午九

公司主辦「樂聲牌·R

房屋委會屋邨商場

一月舉辦

連串活動

底

出鹹

**運成時空置的電梯槽內,** 質分别各加設一部電梯,

修問

題引

つ起争論

## 有 程 理

設加將宇樓



湾

**汞**涌

新

灰

港

九影

院

₩

口廣

告

### 帝后 T 未嘉·都皇·后皇 5-8331937 紫紫天今後最

不痛撲

妹厭百

歷根史據

石豐

陳 柯麗麗雄俊 山唐 過 **灣計台** 黎世芳場打 戰開百流一

捉鬼

蜀

演。淬晶・淑・麗・祖

映獻大盛天明 戰炮門金 理斯衞黨振原等機

戰炮門金:天明 良小、夜生脱點 瑚出場码

不兒宜董

主高王 徐 演虹麗賢祖媛淑

捉鬼俾就 郁依乜有

戰鬥映天院 **塲夜午院三晚後** 理斯衛與俠振原 式程方女男 等 場早禾島

炮金獻明三

映獻場五人今 雲尊羅鰲主加辛舒阿



| 電迫火一戰未繼公洲 | 影人力最士來一司立

桃火場四放性點場今京 源性愁點羅之中十早都

場五後最 我 交慾慾大

进火情胆 妻淫 夜初

羊羚躍飛 嬰 跫欲四梟尖地油夜平福刦淫龍今

迎拒點維東 旗 安星 魔華早

H551449

場五後最 黄又 一梅 一軍 黄昌 劉 献 一後 花 一魂 埔 一家 蹟事人眞人完百五原太



玲海朱。雄俊柯。珍甄 羊羚躍飛哭 仙小門富 | 島珊青數今 神氣都 | 。瑚青石早

場五後最 **黄又**一梅一軍**黃昌劉** 献一後花一魂埔一家



玲海朱。雄俊柯。珍甄 羊羚躍飛嬰

站灣羅銅

站敦佐

體場五天今 演主麗麗陳。雄俊柯 !奇傳的父教位一第灣台



戰之勢開的地關天開場一 情日七見再物學

場五後最 人是不 。撲反不



女放豪朝唐黨

場五天今 禍 的 鸌 意 科 一! 災 成 外 學 次

人人明大 | 情慾新今 嚇 光 | 濃火樂早 表國灣

天今後最 **塲爾天今** 場點四加場六 两 12 時 半熟三點間 **映續繼院①** 大神 俾 鬼捉 國見女 創年青 遼夜 魂漢乾

戰炮門金

旋凱臺

0-4161419

五今滿絕

**座假國年八** 片寶春美大

恐你嚇一」蠅的兇核一



正阿半十醴地凶場午普 傳飛 點拜帶險 夜慶

朱 柯 甄玲 海雄俊珍 國技 是 色三第十 遁塲人 猛四

魔十次正

利多域态0 812795

場五後最 徐王高 殿 媛 媛

場五後最 **電**過光型映獻天今 高王徐 加力辛華舒諾阿 主麗祖淑 演虹賢媛 熚

站灣龍九

奸鋤胆虎·道黑龍繭 動林半熟 局愛性緊肉場點四宙宇

理與原夜後 豆替四 第十影 上 简振场晚 上 槍點 一點都

站孚美

加力辛華舒諾阿

影光型映獻天今

奸鋤胆虎• 道黑藏龍 綫死生踏脚人緣邊係身 魔午來火春四發十明 界夜! 捲情點錢點珠 場 潮 悠 場 選 半

勁賽美86**月** 片座國年**月** 

加辛舒阿 カ華諸

棠漫潮:點 良遇跑:點閉

華大

場五天今

阻沙尖 站山台炮 天兩後最 作傑設張演導佳最展影太亞

文與李。 霞江演主

映聯AU田沙 映天後 識唔 觀場午 鬼鬼場四海 死 行 夜 打: 點運

整審全苦華文

ABC 女婦家良 影電靚百之分百

**郎女衣紅** 蕨类 故堂場午架應場四話風女早事口:夜妹召:點。情人場

五級後 場天瀉早

四十點元

宗統

宮宮坤

www. 星銀 ②①

英補 四十 雄 鑊 三九

兒 EX 述旁遠盧、

監女虎塲午 獄子嶺老夜

律

吉虹麗

塲五天今

相國女神場首

女

江珠

映献重隆塲五天今 秘揭大國兒女秘神 說解遠盧

加力计量

龜烏毛祿。人奇臂無 有不奇無。地大州神

三十擊狙:塲早今都銀

提見 <sup>映猷明</sup> 炮金 戰門

清假。高學學 當老早 旺潮場

甲奇午 鬼點

THE NAME OF STREET

門夜迫塲

俾 **捉鬼**國女大神 見地州 捉俾午 玩12四 鬼夜 家女點

映献天今 5 年

冠金器 頭 座 華 台 舞 利

爆你一 笑捧動 腹令 械戰士 舉 號蹇 案姦殘早 殺酷塲

未來機 **建风牌** 医夜頓華

4

天國 

3-841199 

场夜午 灣台週山唐

3-891652 場五天 台灣 调 製巨幣台萬千五

風如馬雄俊柯 條婆兩寶 人人黄早 心八公聲 。 嚇金 場 仔紅寶/炮三開黃 場四 。鬼聲/。响心金·點 

5-771011 **塲夜午開加華文**, 學等 台灣 過

製巨幣台萬千五 風如馬雄俊柯 奇仙摩 翡早 綠 股 登 翠 場 鬼人文

大園 文| 版牌華

| 大花翡場四 | 少心翠: 點

**塲五天今** 地大州神 有不奇無 大神 地州 邂 逅 士戰緣邊 陸人形變 捉 鬼 俾 捉

國女大神 見地州 場市新沙地 ・廣城田 址 <sup>物夜午</sup> 雄雙粉白 0-6980228

女 國兒 捉鬼 場歐:場早華光 炮金映明 戰門:天 醉的偷場公南 陶情:餘昌 就**跳**半 五光 食埋: 點華

村樂僑

還是質樓。 感情女騙徒

置了一間複色的住宅。 」 麼來,對比利道:「那個美貞小姐, 麼來,對比利道:「那個美貞小姐,

逗有一颗鷄紅痣的,是不是?上搶住道:「對,就是她,做

記起那位客人叫梁美我們的客人很多,員,同樣也搖搖頭。

S

著審氣洋洋,只隣有些國運動會已結束了,俸

**同家苦練絶招出** 

「和明珠一齊拍戲?」我幾乎要昏厥了

連獲金銀亦快

四年之後且重來

勝負平常休計較

缥

赴義全憑大勇氣

替你想辦法。

一李文面上露出高興。

你和我們簽了長期合同,我們會為你解决的,梅小姐,你沒

「甚麼叫長期合同?

一我迷惑不解

也必定選一件便宜的何好親目而擇,要知

發覺了,忙又轉口說·在媽媽那邊,文國馬·

他也感謝我們了

帶,笑着自嘲: 咨領先鼓掌: 勾話。一

一他實在不像個進出酒家的生意人。一個普通的餐會,變得這麽意義深遠。一句也說不出來,這麽您情,這麽得體,把一一情彩!」一温嘉文說:「打死我,我一

客人去了。在熱烈的掌聲中

郭日橋華

漁夫已把風帆拆開,把會楚立、陳金峰兩人的上衣遞過已拋了貓,而且灘頭水淺,要泊也泊不到岸。對會楚立倒也恭敬,請他下了小艇,說要划他到灘頭,一般載了那昏迷的郝思明自去了,一艘站着一個頭目,一般太來啦,咱們作奮點兒,不要頹喪。」那兩艘小

是極其痛苦和危險的。每往身一大都若無其事。(二) 是極其痛苦和危險的。每往身一大都若無其事。(二) 是極其痛苦和危險的。每往身一大都若無其事。(二) 是極其痛苦和危險的。每往身一大都若無其事。(二) 是極其痛苦和危險的。每往身一大都若無其事。(二) 是極其痛苦和危險的。每往身一種新的抗學。 是極其痛苦和危險的。每往身一大都若無其事。(二)

之神尼和你這位師哥,你要緊記這句話。」 :「師父,道就一時記,你在世的親人,除了我之外,便只有山西太行山一時話跟你說,你在世的親人,除了我之外,便只有山西太行山一聽此言,又勾起了往事,不禁唏嘘了一陣,道:「阿珊,我只一聽此言,又勾起了往事,不禁唏嘘了一陣,道:「阿珊,我只一只吃了这里,的一聲,她的思潮給打斷了,原來漁船已降了風帆,,便可以想見了。」 ,看來他就害怕這禿驢,瞧他昨夜整晚不眠,長嗟短嘆的。他昨夜說過,有一個什麽獨翅大鵬金通和尙叫他親到黑「對啦,我爹爹不是怕黑沙帮,要是害怕,他也不到老虎阿珊對這些完全不聞不問,心中繼續想道:

福是安

一起,我上前探頭笔一笔,路過銅鑼灣一家餅店,看見 節後月餅

勿忘安全

松腿事後肯定會酸痛要命,但興趣が時汽車少,路靜,沿途風景優美以前很喜歡聯尋結隊往大埔新娘潭

無須認远

·梅小姐,你總知道目己相當美麗龍王角,祇要美麗,其它一切我們可以||文說的是眞話·我們要找一個美麗的| 雙水汪汪的 松木客廳沙發

「你不相信我的話·C 「你别騙我了。」我們 「我早說過你有條件。

上下打量者。

職員道。她一邊用疑慮的

- 始從貫公司處買了一個人,但如日報了

人,但她已搬了家

「我從伽拿大囘

**清雅品味** 

大家都能實際地分享大家在工作

使整個客廳散發一種純樸雅潔的 色澤與木紋,正是最好的圖案, 便是一個鮮明的例子,它天然的 圖中的一套松木客廳沙發,

秋日話梧桐

可以舀水,兒童多愛玩頗覺甘香,「匙舀」也

邊,繁殖可用揮條法,春天扞稱,秋份殘水,如果是栽於園地,最好能栽芙蓉花生性强健,很少有務害,生長



派有李中雕和他的一名學生,餘者告人護送十餘里。最後到達敦煌者十三十一套鹿皮、鹿茸、麝香和十匹馬,一天,李中隴一行被放行了。「黑藩一

参觀示範單位記 海天 意平? ,不如

,也描述了他們極之缺乏溝通的約會和等本星期和大家分享了發仔和潔玲的第一次

《三》大家都對對方的性格,實際上的喜或者向第三者傾訴。感受,只是爲一些不滿意的事情,藏在心內,在不合意或一些衝突,可以有效地分享大家的

對方的性格,實際上的喜

青少年組

田田

在這種情况下,根本不可能有深入和眞於

錦成·

領他們明白身處的環境,努力去從低層面的潛師頭品足地去批評和欣賞他們的情人。而是帶的方法並不是跟着被輔導的人牽着鼻子走,去的愛情的產生。

回過業

爲下列幾種:在彼此的溝通方面,就其深入程度, 景,有一定程度上的瞭解,可是大家都不能(二)大家都對對方的性格、愛好、家庭相配搭的最高境界。 但配搭的最高境界。

款相望,或者只是記款相望,或者只是記 款情說愛的言詞都

土上,受不起時間和風浪的考驗。 這樣才不致把愛情建築在毫無溝通或瞭解的沙

**溝通,然後才慢慢地考歷到適合與否的問題,通上努力,使到他們對情人有深層次的瞭解和** 

**人是在一起時** 

是否良好,是否只是卿卿我我,沒有深入的瞭好的果子,最佳的方法是量度他們中間的溝通實際一雙戀人,他們的愛情是否能結出良

兄弟少時親如手足情

大了因金錢變陌路

舊忠京

之争。 以之争。 也是最易 设字。

**加起,也是爲了** 

以的俗世情。 不。當然,你的兄弟就是 不。當然,你的兄弟就是 不。當然,你的兄弟就是 不。當然,你的兄弟就是 不。當然,你的兄弟就是

段簡周行之煌敦的隴中李

大方些,更要放

秋天的花

慰叟

**為君解結信箱** 

細一看,笑了。隨即收起勢刀,並揮手衆那首領飛馬到跟前,一把搶過李中蘸的畫

黨

句题显

日九月十年六八九一曆公年五十七國民華中

黎郡

被傳

說純屬誤

三寸半位(-格高)每段四 加印紅色每段五十七元半 加印紅色每段一百一十五元

持甚麽態度去處理意外之財,確是少有而實質的人生

## 銀行大厦 寫字據出租

方百計

實用面積 536 呎中央冷氣系 統位於中區地王交通方便租 廉壽電 5--231637區洽

## 太平行

皇后大道中20號 寫字樓招租實用面積計

中央冷氣系統

中環/砵甸乍街/擺花街 嘉寶商業大厦 972 呎單位租售 5-246153 何洽

の規制を制制を開発し

## 旺舖平售

售1百60萬 租8千

民興工業太厦4800尺售1百萬

永安祥置業有限公司

## 徵求廠房

《區1一2層廠房共需面積 15000 呎 左右,附有製衣設備亦可,高價 頂讓, 租或購買均可, 有意請來, 〉函絕守秘密寄尖沙咀郵局信箱 197642號,董事長啓。

地產及投資移民

學型市中心豪華住宅(秋絲閣) 近唐人街面對達令海港城及賭場售價 別 A\$ 13萬起澳洲城市統一中心2015室 電 ⑤297439 297420

## 中區福與大厦

# 娛

述電影評論。

一銀 色

、唐麗思和譚偉華分日撰

唱片評介」

登 影 星 聲」

出,影星,歌星的動態。 彩色 畫刊」

日日與你在一起

共話娛圈入卦事

百接力

## 日九月十年六八九一曆公年五十七國民華中

的观豆工作,表現出色,使政府的體制大學和新的議員加入本局,其中大多數都是在學新的議員加入本局,其中大多數都是在學新的議員加入本局,其中大多數都是在學術的議員加入本局,其中大多數都是在學術的議員加入本局,其中大多數都是在學術的議員加入本局,其中大多數都是在學術的議員,去年我在本局作施政報告

政狀

况

經濟及

四期星

的環境中進行社交,康樂,文化和體育活動以生活質素提高,政府有了這些能力,就可確保生活質素提高,政府有了這些能力,就可確保生活質素提高,政府有了這些能力,就可確保生活質素提高,政府有了這些能力,就可確保生活質素提高,政府有了這些能力,就可確保生活質素提高,政府有了這些能力,就可確保

才可以獲得改善所有本港市民生活的必需資源。負責而又順應民情的政府。只有這樣,我們種制度充滿信心,同時又可繼續發展一個公平館,使這個社會充滿自信,並且對所採用的種會,使這個社會充滿自信,並且對所採用的種 政府 結構

日六初月九年寅丙曆夏 

頁一第張七第

上亦應改稱為「行政」 中改,以後「行政」 上一那就是「立法」 上一那就是「立法」 上一那就是「立法」 生誤解。其實,所 生誤解。其實,所 叁

中國在一九八五年初加强入口管制而受到影大年同期起計,實質增長率為百分之八。不去年同期起計,實質增長率為百分之八。不去年同期起計,實質增長率為百分之八。不本港成功的基礎,將來也是這樣。 本港成功的基本 本港成功的基本 即基礎,將來也是這樣。即基礎,將來也是這樣。對本港的削途是很重要的。政治對本港的削途是很重要的。政治對本港的經濟和貿易的展享

十五、因素,就是在聯繫匯率制度、非元隨着美元對大多數其他世界主要貨幣延續的競爭力。雖然港元相對地貶值了,但通馬率在過去一年仍然很低,約為百分之三而已,率在過去一年仍然很低,約為百分之三而已,率在過去一年仍然很低,約為百分之三而已,來,港元隨着美元對大多數其他世界主要貨幣延來,港元對美元的穩定價格進一步證明了香港來,港元對美元的穩定價格進一步證明了香港來,港元對美元的穩定價格進一步證明了香港來,港元對美元的穩定價格進一步證明了香港來,港元對美元的穩定價格進一步證明了香港來,港元對美元的資格。 而但上貨制個 上貨幣度主 展更贬下要

十八、中,預料仍然會繼續有出口帶 動的增長,失業率偏低而通脹温和。本年度本 的經濟表現仍受外力所支配。輸往中國的出口,也會破壞各方面營造一個更目 的經濟表現仍受外力所支配。輸往中國的出口, 也會發壞各方面營造一個更目 。相信仍會維持較低水平。保護主義情緒加劇 ,相信仍會維持較低水平。保護主義情緒加劇 ,相信仍會維持較低水平。保護主義情緒加劇 。對好像香港這樣以貿易為基礎的地方將 。 。 本年度本 本的繁榮,是非常重要。

世 (文文) (本本) 本港最大出 (文文) (本本) 本港最大出 (文文) (本本) 本港最大出 (文文) (本本) 本港最大出 是出現,香港仍然會概符努 一多在這個問題上,我們欣 是人出口市場,仍然受保 最大出口市場,仍然受保

様翅巨的。 既忙碌又富於挑戰性, 一 <u></u> (乙)貿易 而未來的一年,出於担任維護本港

「行政立法兩局議員辦事處」。行政立法兩局非官守議員辦事處立法局非官守議員所的成員,所有議員都同是局內的成員,所有議員都同是局內的成員,所有議員都同是局內的成員,所有議員都同是局內的成員,所有議員都同是局內的成員,所有議員都同是局內的成員,所有議員都同是局內的成員, 人信心和確保一九九七年和意見,也留意港人發表一定中英兩國政府會隨時

問。談題這談

來展望

况

三百設入干練一

献提面局月本良 。高,轄,港, 商政下香在也

的。四

上 L L 有良好的進展。 無要法律文件的形式與內容各方 重要法律文件的形式與內容各方 無要法律文件的形式與內容各方 無要法律文件的形式與內容各方 無要法律文件的形式與內容各方 無要法律文件的形式與內容各方 是一項非 是一項非 是一項非 是一項非

肈

一爲,九,空制是

議府在用或へ。年於航例, 將上於撤立一之香的如

問涉現服關院務,需團少行補助有告院題及正務注管員有的體在了助醫關書服

政施。另一項主要的開支 政施。另一項主要的開支 政施。另一項主要的開支 政施。另一項主要的開支 一項主要的開支 一項主要的開支 一項主要的開支

屋單位

的較舊型公屋亦有 是會建屋數字連續 是一個公共房屋單位的市 会具會建屋數字連續 是一個公共房屋單 是一個公共房屋單

上的公開諮詢·爲《播事業檢計委員

以招商在本港開辦 斯有綾電視廣播。 出决定。今年初。 當局經已對其中

情刊物充斥市面和青少色情刊物充斥市面和青少色情刊物充斥市面和青少色情刊物充斥市面和青少河草案,並邀請市民提供意思若干方法去改善有關評定超。政府在八月間公布色情超。政府在八月間公布色情超。政府在八月間公布色情超。政府在八月間公布色情超。政府在八月間公布色情超。政府在八月間公布色情

满足市民的期望。(有現代化的基本設)

及建五十四億元,收購土也勻 不財政度,當局在工務計劃方面 工程方面爲本港日後的發展 工程方面爲本港日後的發展

屋單位將達三萬七在本年內私營機構

後增大途銷月個七首過經

佳尚望展年明但和飽近塲市國美

行流仍勢服衣織針工加料衣類該

# 美國銀行 成事可能

京

秋交易會下

彻訂

買

局

哥

看漲

辦貨趨

增

瑞士法郎 法國法即 荷蘭盾

紐西蘭元

菲律賓披索 馬來西亞5 新加坡元

仍略 **派** 括 回 跃 收低

票与

價普跌 厘徘徊

3.875% 4.50%

H.K.\$ 7.35 7.45 H-K.\$ 8.65 H.К.\$ 7.35 7.45

期市指数 十10.96(1795.41)

- 89.56 ( 17514.80 °

**+ 3.40 (439.40)** 

154.20 日元

市早融金洲歐 縮閃運美

高排價金

遠

源能力人用使效有

告 發表調查報 概察研究所 整表調查報 

4。 有點利息在早市時再掛息 偷敦貨幣市場利率應聲報

一手一百餘萬元 出售予天雁公司

好樂觀

子 | 本港投资公司,買家名稱為天雁有限公司一幅土地與上蓋物業,以一千一百五十萬元售銀主之委託,將位於尖沙狙金馬倫道四十四號(港訊)國際物業顧問仲强行,最近已就

教成氏

溫哥華碼頭大龍工 

景响被码皮料運火

費出

2162.76

2216.28

2215.45

2207.39

2207.23

2207.80

2210.50

2219.62

2223.37

2224.59

2222.60

+59.84

2214.86

2198. 95 2204. 41 2225. 95 2177. 61

10: 15AM

.10:30AM

10:45AM

11: 00AM

11:15AM

11: 30AM

11: 45AM

12: 15PM

12:30PM

變動(點)

2:45PM 3:00PM 3:15PM 3:30PM

12:00

26,893

21,300

8,965

8,611

6,088

1,314

價走勢仍堅好

一一二萬九千元。該公司不派發任何股息。

△兆安地產

市場縣心

16.91

以次上氣 二衡升勢 一破,如个 二恒虹蛙

6.08%

-19.17%

1-10.06%

- 1.23%

|-11.56 % 8.74%

1-15.67%

-|· 9.79%

1.78.87%

9.55% 1,225 諸兆鈞公司資料室

短期市勢難預測

勢

暢盛

### 成 股市氣勢益 段 直 多 達 旺盛

創新高 億元

是國銀行股受合併消息影响股價上升 與前收市相比,總成交從八千八百二十五萬 和為為八比七,總成交從八千八百二十五萬 和為為八比七,總成交從八千八百二十五萬 一方方的實力股,是日該公司表示生意類 一方方的實力股,是日該公司表示生意類 一方方面,國際商業機械公司股一向 一方方面,國際商業機械公司股一向 一方方面,國際商業機械公司股一向 一方方面,國際商業機械公司股一向 一方方面,國際商業機械公司股一向 一方方面,國際商業機械公司股一向 一方面, **編利一千三百萬** 富輝企業去年度 仙及現金紅利毎股一角二仙。 董專局建議派末期息每股八一成

那些你

本月中將有調 

意額趨跌

萬股四股之五增 比,

平仍淡感

龍倉	8.45	8.80	8.60	8.75	8,965,965	
邦航業	4.50	4.50	4.50	4.50	21,210	5 1,
全貨倉(除息)	2.70	2,675	2.675	2.675	47,484	
豐國際(除息)	3.10	3.225	3.10	3.15	9,648,543	À
(七)酒	店類					•
聯國際酒店	1.35	1.35	1.35	1.35	164,000	
東酒店	0.43	0.43	0.41	0.41	592,200	
滋華酒店	4.70	4.70	4.65	4.65	176,000	:
港企業	54.50	55.50	55.00	55.00	39,000	j
酒店	37.00	38.00	36.50	36.50	94,962	: ;
服華酒店	3.85	3.875	3.75	3,775	492,000	Ý
世界酒店	2.925	3.05	2.95	3.00	144,000	į
樂酒店	2.775	2.825	2.80	2.80	238,000	
	1 40	1 52	1 45	1 45	4.553.944	•

以不但石 於酒店 於酒店	2.775 1.49	2.825 1.52	2.80 1.45	2.80 1.45	238,000 4,553,944	
(八)	百貨及其	它从兴				
家樂 恋石油		1.57	1.56 24.70	1.56 25.10	220,000 243,331	
券太平洋 『機構	24.80 1.27 17.90	25.10 1.27 18.30	1.25 17.70	1.27 17.80	926,000 206,719	
卡佛 A 與 成石	6.40 3.10	6.60 3.10	6.45 3.05	6.55 3.10	121,000 22,000	· · · · ·
X.	3.125 2.20	3.20 2.30	3.075 2.20	3.075 2.30	1,023,000 16,000	•
施	21.10 1.74	22.40 1.78	21.50 1.74	22.40 1.73	22,000 335,540	

463 15.30 置地認度權證80 2,044,987 2.50 置地認股權證91 258 97.0% 97.0% 和谐债券 235,254 22.80 22.00 22.30 21.80 和黃認股機證89 1.12 11.12 1.11 269,851 和遺優先股 1.70 1.75 1.66 1.66 974,143 怡和認股權92

(資料由聯合交易所提供)

95.0%

九仓债券

262,000

屬於個別發展,長實、匯豐、和黃、屬於個別發展,長實、匯豐、和黃、一點六五,交投雖盛,惟買家選擇性指數越過二千二百點,以二二〇四點十二百九十六萬元,再創聯合交易開

年鐘鐘響 更年難因

徳榮建築

~~~	~~~		<u>ب</u> ــــم						7. 億 持 有 好
				b				~~~	~\~~ o •
									短期支持在十五元六角
									分角・不
									低於此則
									·不低於此則仍有上升至十八元
			2	3 1		5		8	大 
股	票反	と 交り		ing in se <mark>t</mark> tioner. Konstanting	(十)	引八日う期 三ノ	2票名稱	前收市 <b>)綜合企業</b>	
恆生	成 指數:22	交總額: 04.41升41	1,722,	323,46 5港指數	3元 : 1392.51	<del>J</del>  -27.12	 市合企業 F成國際	9.05	9.20 9. 0.84 0

					持段五
				\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	かる。短期を対象
					短期支持在十五元六角短期支持在十五元六角
					1年
			5 6	7 8	是
股票	and the first of t	<b>目表</b> (掌	期三)	発票名稱 (三)線:	前收市 最高價 最低 合企業類
恒生指數	: 2204.41升41.65	722,323,463元 香港指數:1392.51 類指數	7721-14	可威國際	9.05 9.20 9.0 0.86 0.84 0.8 2.80 2.85 2.8

	3	5 6	7 18
on. 25 -4- 72 /85		4月八日入	1 股票名稱
股票成交價		十月八日)	銭(C三)
成交總額:1,7			聯合企業
恒生指數: 2204.41升41.65		.51升·27 <b>.</b> 12	實威國際
恆生分 金 融:1443.52升23.47		.15∄-50.21	周生生(除息)
公用事業:3020.34升71.83			莊士集團 第一太平實業
香港分	<b>頃指</b> 數		和記黃埔(除息)
金 融:1164.88升18.21	綜合企業:1525		萊龍集團
公用事業:1404.67升33.47 地 產:1505.08升26.21	工 業:1349 酒 店:1129	.19跃 5.44 .12跌14.55	工業投資
			<b>伯和控股</b>
十種成交金額最多股票	` <b>■</b> ''. ''. '	數最多股票	利豐 廖創興
股票名稱	股票名稱	成交金額	德智發展
匯豐銀行 211,974,445	進豐銀行	26,893,196 21,300,000	森那美(香港)(除.
中華煤氣 130,882,801 香港電燈 112,479,286	恒基兆業	18,305,000	星島
香港電燈 112,479,286 太古洋行A 98,880,665	希似與業信和置業	12,674,000	资光實業
中華電力 88,622,460	太古洋行B	11,943,731	太古洋行A
			香港電視

		冱生分 類	指數			周生生()
金融	1443.52开2	3.47	地。因	E: 2855.1	5升50.21	莊士集團
公用事業:	3020.34升7	1.83	工商岗	1986.5	5升34.79	第一太平野
		香港分類				和記黃埔(
	1164.88开1				8升40.40	萊龍集團
	1404.67升3				9跌 5.44	工業投資
地產	1505.08升2	6.21	酒。记	: 1129.1	2跌14.55	怡和 <b>控</b> 股·
十種成交	金額最多	投票 【	十種	成交股	效最多股票	利豐
股票名稱	成交金	額	股票	名稱	成交金額	<b>廖創興</b>
匯豐銀行	211,974,4	45	進變	銀行	26,893,196	德智發展
中華煤氣	130,882,8	01	恆基	兆業	21,300,000	森那美(香
香港電燈	112,479,2	86	希伽	<b>與業</b>	18,305,000	星岛
太古洋行A	98,880,6	65	信和	置業	12,674,000	<b>資光質業</b>
中華電力	88,622,4	60	太古	洋行B	11,943,731	太古洋行。
置地	85,364,1	44	置地		11,522,766	香港電視
長江實業	82,926,0	40		電燈	10,610,644	永安集團
九龍倉集團	78,194,2	35	<b>隆豐</b>	國際	9,648,543	
<b>恒基</b> 兆業	75,384,6	25	変美	高質業	9,152,198	CI
新世界發展	70,157,8	20	九龍	倉集四	8,965,965	
股票名稱	前收市	最高價	最低價	收市價	成交股數	實力電子 其士
(-)	金融類					康力投资
東亞銀行	21.10	21.90	21.40	21.60	872,411	依利安達
恆生銀行	35.50	36.50	35.25	35.25	978,000	愛美高
工商銀行	1.20	1.34	1.23	1.27	1,314,400	<b>青洲英</b> 妮
匯豐銀行	7.65	7.95	7.80	7.85	26,893,196	金山實業
豐隆投資	0.91	0.93	0.93	0.93	15,000	港機工程
國銀亞洲	0.089	0.09	0.086	0.088	340,000	徳昌電機
怡和證券	16.30	17.00	16.40	16.70	1,015,599	開達實業
<b>落華銀行</b>	2.85	3.025	2.80	2.825	309,700	能達科技
新鴻基公司	1.48	1.53	1.48	1.49	1,780,358	南順
友聯銀行	0.73	0.92	0.75	0.82	4,465,266	南豐紡織
水隆銀行	27.80	28.00	27.50	27.60	31,524	南洋紗廠
: C= 5	公用事業	類				<b>樂聲電子</b> 彩星集團
中華電力	19.30	20.20	19.80	19.90	4,444,187	利民實業
中華巴士	14.30	15.00	14.40	14.80	694,200	生力鸣
	9.85	9.95	9.85	9.90	223,000	蜆壳電器
陸道公司 中華煤氣	19.20	20.10	19.50	19.70	6,655,034	南海紗廠
港燈集團	10.40	10.70	10.50	10.60	10,610,644	<b>韓易達</b>
格話公司	12.80	13.30	12,90	13.10	5,091,789	南聯實業
· (A) [] [A] []	4 ~ 10 00	10.20	10 00	10 10	232 731	工厂工业

10.00

3.875

九龍巴士(除息) 10.00

.油蔴地小輪

232,731

1,543,500

股票名稱	前收市	最高價	最低價	收市價	成交股數				
C三)綜合企業類									
聯合企業	9.05	9.20	9.05	9.10	28,000				
實威國際	0.86	0.84	0.83	0.83	90,000				
周生生(除息)	2.80	2.85	2.85	2.85	15,750				
莊士集團	0.40	0.405	0.39	0.395	220,703				
第一太平實業	3.90	3.85	3.825	3.85	7,140				
和記黃埔(除息)	38.25	39.50	38.50	39.25	1,764,933				
來館集團	4.70	4.70	4.55	4,55	39,400				
工業投資	38.00	39.50	38.25	39.00	37,500				
<b>伯和控股</b>	17.30	17.90	17.40	17.50	2,728,045				
利豐	5.20	5.30	5.25	5.25	6,000				
廖創興	2.10	2.15	2.05	2.05	222,000				
德智發展	0.046	0.046	0.046	0.046	650,000				
森那美(香港)(除息		1.43	1.41	1.41	176,000				
星岛	3.175	3.20	3.125	3.15	558,000				
<b>資光實業</b>	1.88	1.90	1.85	1.85	110,520				
太古洋行A	15.80	16.50	16.10	16.40	6,088,420				
香港電視	8.50	8.80	8.60	8.65	833,000				
永安集團	2,55	Carrier and the	2.55	2.60	462,000				
仁争	2.575	2.625	2.60	2.60	646,560				
(四)工	業類								
實力電子	0.81	0.83	0.81	0.81	1,858,000				
其土	1.05	1.05	1.02	1.03	464,000				
康力投资	1.07	1.06	1.00	1.00	625,400				
<b>超魚恤</b>	4.30	4.30	4.30	4.30	3,666				
依利安達	0.237	0.238	0.222	0.226	3,075,000				
<b>愛美高</b>	0.59	0.59	0.57	0.58	9,152,198				
<b>青洲英</b> 妮	9.70	10.00	9.45	9.45	935,400				
金山實業	1.27	1_28	1.26	1.27	295,000				
港機工程	37.25	38.00	37.50	37.50	128,400				
德昌電機	5.30	5.30	5.20	5.30	24,000				
開達實業(除息)	1.52	1.54	1.52	1.50	106,000				
能達科技	5.20	5.20	5.10	5.15	28,000				
南順	7.45	7.60	7.50	7.55	42,000				
南豐紡織	44.25	44.25	44.00	44.00	2,532				
南洋紗廠	97.50	98.50	98.00	98.50	1,500				
樂聲電子	0.54	0.54	0.53	0.53	498,000				
彩星集團利民實業	1.66	1.68	1.65	1.67	368,000				
生力啤	15.50	15.40	14.80	14 00	120 044				
生力" <sup>在</sup> 蜆壳電器	0.66	0.70	0.65	14.90	136,844				
南海紗廠	12.50	13.30	12.50	0.67	80,000 75 500				
<b>常易達</b>		1.41	1.41	12.90 1.41	75.500				
南聯實業	8.30	a transfer of the second			261,000 1,225,188				
王氏工業			1.13	and the second of the second of	1,934,000				
ار در در در در در در در در این این استان این این این این این این این این این ا		44.10	Telto.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	7,734,000				

12.70 12.70 12.70 12.70

-	-	-			出學起計于P				
<b>股票名稱</b>	前收市	最高價	最低價	收市價	成交股數				
(五)地產建築類									
<b>湖化大</b> 同	24.00	24.00	24.00	24.00	5,000				
<b>西細安</b>	0.187	0.186	0.17	0.173	550,000				
世紀城市	- 0.116	0.12	0.116	0.117	2,480,000				
長江實業(肾	自) 29.60	31.50	30.00	31.00	2,685,940				
莊士實業	0.233	0.23	0.23	0.23	282,000				
四海地產	3.25	3.30	3.30	3.30	32,000				
遠東發展	0.49	0.51	0.475	0.48	3,476,259				
第一城市					-				
金山地產	0.57	0.54	0.54	0.54	10,000				
鹰君	0.98	1.00	0.95	0.96	3,950,928				
恆隆	9,10	9.30	9.15	9.20	2,324,325				
夏利文	4.00	4.00	3.975	4.00	212,000				
恆基兆業	3.45	3.65	3.475	3.575	21,300,000				
協成行	3.60	3.55	3.55	3.55	10,000				
置地	7.30	7.50	7.35	7.40	11,522,766				
置地優先股	7.50	7.65	7.55	7.55	445,692				
信託A	13.60	14.00	13.60	13.80	1,235,500				
合和實業	2.225	2.275	2.20	2.20	3,435,400				
新昌集團(暫			· · ·						
新昌地產(暫	停牌)								
希傾興業	0.78	0.81	0.79	0.80	18,305,000				
明輝發展		<u> </u>			450.470				
建煌新記	0.234	0.237		0.23	450,479				
利興發展	2.25	2.25	2.20	2.20	153,000				
利安地產	1.35	1.33	1.33	1.33	146,000				
大富地產					****				
美居集團(於		2.50	2.45	2.45	211,714				
萬邦投資	14.20			O OF	2,308,948				
新城市	2.725	2.875			8,611,920				
新世界發展	8.15	8.35	7.95	8.00	6,011,220				
百利保	7.30				407 CAC				
保華建築	1.69	1.72	1.67	1.67	487,806				
聯邦地產A	6.80	6.90	6.75	6.85	1,031,375 4,375,000				
瑞安	0.85	0.90	0.86		12,674,000				
信和證業	1.20	1.24	1.18	1.19	340,000				
信和地產	1.78	1.80	1.70	1.72	340,000				
兆安地產(暫	停牌)——		0.00	0.00	12,000				
<b>率信地產</b>	0.92	0.90	0.90	0.90					
大新公司	6.70	6.80	6.70		46,500				
新鸡基地產	18.10	. 18.80	18.40		2,717,057				
輝煌太平洋(	除息) 3.60	3.65	3.575	3 65	1,255,000				
المالية المالية المالية		2.85	2.75	Z.8U	4,649,750				
مالت والمع والعاملات	1 69	1.72	1.66	1.6/	207,400				
泰盛發展(	余净 ) 2.65	2.70	Z.0V	2.020	1,100,00,				
24567400	0.24	0.35	:: 0.34:	0.35	262,000				

	<u> </u>		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		
地净日除目除	、驟十出	* 牛香	交		二四升市力
晋日,;香净。	:五普	中香香奶港	易	一百	二四升市力,行時不力,行時不可不可以不可以不可以不可以不可以不可以不可以不可以不可以不可以不可以不可以不可
通收根及港日へ	日辺	港國贸	ガロ・	杢 港	七點十两行
股市嫌へ指・一		<b>担</b> 際地	【昨将·	件` 法	日二二代刊
將價置二數置一	八八八	數控度	<b>以</b>		八四和时相
被爲地一成地一	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	<b>社之股限</b>	(是)	月士	黄糖大节同
當基普十份普月		算限司			十,四報 爲 萬 被 六 工 順 服 成 , 業
作準通月股通十一般五一・股十中股五	- ~ <del>~</del> 4	在公分	遊脇	中數	• 交報指。
新置除六剔將日		冒管司折	菸合	月 指 中 數	糖爲八數收
		<del> </del>		USE	狹現、十.值
想一十子相	K 3 医 点	憲銀過二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	入一次	<b>利可</b>	窄堅 七新
		百紀千	<b>等</b> 源		窄堅 七新 幅度 酒店 大新 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大
糖萄葡	4- 0	適念 -	-	有份	度,店元坡
and the second of the second o		年 — 百	府 通	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	○14 1日 NB o. 929
使醫代以研究	译拉	,九萬	可過	調股	落商、八
用院全由究省	含電	亚八枚	露的	MA HA	。 品 地 一十
的和图椰是局	ランク	登上金	翠二	卖攵	落品 地產 八千四百
動診各計否則	许非两	助年幣			在表七
萄所家取可食	曹 (平 )匕	减立和	祖宏		
股票名稱	前收市	最高價	最低價	收市價	成交股數
天德地產		1.94	1.93		26,080
大阪地産	0.178				2,528,000
化基金 化二氯基甲基 医多氏性 经基本证券 化二氯甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基	0.71	0.73			683,662
泰富 ************************************	0.97	0.98	0.94	The same of the sa	2,490,671
華光地產			*		149,975
水秦建業	6.00	6.00	5.85	0.00	and the second
(六)倉	塢運輪	類			
	5.50	5.65	5.45	5.45	5.198.000
國泰航空			1.03	1.03	111,200
中華造船(除息)		1.04			
九龍倉	8.45	8.80	8.60		8,965,965
萬邦航業	4.50	4.50	4.50	4.50	21,210
安全貨倉(除息)	2.70	2,675	2.675	2.675	47,484
<b>遙豐國際(除息)</b>	3.10	3.225	3.10	3.15	9,648,543
		1307 343	v - 17 / 1 / 1	party a title	
(七)酒					
凱聯國際酒店	1.35	1.35	1.35		164,000
達東酒店	0.43	0.43	0.41	0.41	592,200
富選華酒店	4.70	4.70	4.65	4.65	176,000
海港企業	54.50	55.50	55.00	55.00	39,000
大酒店	37.00	38.00	36.50		94,962
	3.85	3.875	3.75	Service of the servic	492,000
美麗華酒店			2.95		144,000
新世界酒店	2.925	ta araza karzania kari		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
百樂酒店	2.775	2.825	2.80		238,000
富家酒店	1.49	1.52	1.45	1.45	4,553,944
(八)百	省及甘		er style		
				and the second	220 200
大家樂	1.53	1.57	1.56	1.56	220,000
忠德石油				and the second s	
怡勝太平洋	24.80	25.10	24.70	25.10	243,331
<b>玉郎機構</b>	1.27	1.27	1.25	1.27	926,000
連卡佛A	17.90.	18.30	17.70	17.80	206,719
立與	6.40	6.60	6.45		121,000
	3.10	3.10	3.05		22,000
紅坡石	3.125	3.20	3.075		1,023,000
邵氏					41.5
<b>瑞興</b>	2.20	2.30	2.20		16,000
先施	21.10	22.40	21.50		22,000
永安	1.74	1.78	1.74	1.73	335,540
債券及認	船群器		J. 142 C. S.		
				101-6	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •
港燈債券(除息)	101%	101%	101%		8,019
港燈認股權證88	22.50	23.20		23.00	17,295
<b>置地債券</b>	96.0%	95.5%	95.5%	€ 95.5%	1,463
置地認股權證86	14.90	15.30	15.00	15.00	166,598
HAR BUILD STREET, SAN OF BREET, SAN OF STREET, SAN			40.00		and the second of the second o

②未來發展

碼頭之用。該項工程可等與與海工程。私人企業亦在是與海工程。私人企業亦在是因此,政府現正在葵涌灣因此,政府現正在葵涌灣 九五、 

九大、〇年代及以後的海港發展設施的研究顯示・長遠來說,最重要的是增關土地的研究顯示・長遠來說,最重要的是增關土地的研究顯示・長遠來說,最重要的是增關土地的研究顯示・長遠來說,最重要的是增關土地。一座資運大阪。 下。定願容有民

可以 一〇八、 一次公署以及一个。 一次公署以及一个。 一〇八、 一次公署以及一个。 一次公署, 一次公司, 一公公司, 一公公公司, 一公公司, 一公公司 一公公司 一公公 一公公 一公公 一公 一公 一公 一公 一公

(乙)警隊

KIU

日六初月九年寅丙曆夏 頁四第張七第

核電廠在建造、運作和管理方面, 英國政府深信中國將會不避餘力地 的責任,並曾多次向中國政府强調的政府,英國政府深信中國將會不避餘力地 的責任,並曾多次向中國政府强調 和操作都是安全的。行政局議員最

一〇一、所處的地位和採取的 。由於本局在超期內將對此事舉行另一 。由於本局在超期內將對此事舉行另一 。由於本局在超期內將對此事舉行另一 。由於本局在超期內將對此事舉行另一 以及他們後來前往北京與中國政府討論 以及他們後來前往北京與中國政府討論 以及他們後來前往北京與中國政府討論 以及他們後來前往北京與中國政府討論 以及他們後來前往北京與中國政府討論 以及他們後來前往北京與中國政府討論 以及他們後來前往北京與中國政府 於國和日本的代表團所做的 工作,特別

信責條[[受元]。 鐵〇程 心的隧和的以工路年於 。 專道九乘及程軌初八

亦毒美所始者是及品是毒們爲同癖沙改持人令毒。針常必保

治安與

①三合會罪案 下降了,但仍然有些頗爲西動的案件能比前略爲減少。大多數種類的罪行能比前略爲減少。大多數種類的罪行大體上,看來一九八六年大體上,看來一九八六年

解,大一繼數有 决我量年 續字四

版的建造、運作、管理、以及籍措經費方法等九〇年代中期、從廣東核電合營有限公司在大九〇年代中期、從廣東核電合營有限公司在大九〇年代中期、從廣東核電合營有限公司在大時間去審傾研究和商議該計劃的可行性、核電時間去審傾研究和商議該計劃的可行性、核電時間去審傾研究和商議該計劃的可行性、核電時間去審傾研究和商議該計劃的可行性、核電 源供應,而他們亦能有效和及時電力公司和其他公用事業公上必長和工業上及各項發展計劃的長和工業上及各項發展計劃的 商業罪案

經赦港 我 動香 到月法

方面的工作。 東京區,以免影响醫隊在維持治安 東這目標時,我們一定不可令醫隊 何增加醫隊指揮階層中本地人員的 一一一〇一 表後,當局督

新長棒計劃

收多的各越 容難難國南 港民民都難

。布 入示大 潘 名 六 的 圖 一特 香 ・ 獎 入 ・ 個 非進

分担各機關新添的工作量。 凍結增加聘用公務員以應付各機關發展而

米食

裕充應供

由1.1制改爲1.2制

球全

%9,480×0.70■%6,636.00..... 数文員薪酬(頂薪)應爲:田原來的○・七○比值減低至○:田原來的○・七○比值減低至○:日人手沒有增加而工作量增加,中

的情况下,薪酬竟然節節上升、謁問執事决策諸(B)』 \$ 501.00

願透露姓名的二級公務員上

但論讀來香者

个函請勿横寫,勿一從日港社會問題。來函誌日來函投訴自己或看見

紙書兩面,勿用鉛筆寫,務請合作爲請附眞實姓名、住址,編者當代守秘見的不平及不尋常事物,歡迎讀者來

市場不景兼且競爭壓力大

廚具用品外銷之勁

而市場則以西歐為重點,然美市則仍具潛力競爭甚烈,故港商需向高價新欵產品發展,更備受成本增重壓力,由於下價貨所受台 韓東備受成本增重壓力,由於下價貨所受台 韓

泛夷原則為期行詩

活法法

[列

法例取代

有關立法公平方面的疑問。 在技術及程序細矩,我們認為有關立法公平方面的疑問。 使用兩項法案的條文作實較恰當,否則會導致一個,我們認為有電影分類之法案提出後,才一樣,我們認為有電影分類之法案提出後,才一樣不可以與一個保管制色情及不雅品物的法案和管制電影的,與於短期內提出新的關於電影分類的法案。為了 宽。 的問題,却顕得十分含糊,這是草案最敗筆之(場仍) 更受社會公衆所關注的課題——即定義和原則)點六 更受社會公衆所關注的課題——即定義和原則)點六 節上有明確的規定和叙述,但對於更爲首要,(了百

馬鼓勵外人

准設全資廠

作減

蒙斯

之薪酬差額距離越來越大,茲摘錄如下: 或內薪酬總表(MAOTER PAY SCALE

市場 受位地

跌下呈再價米 設計、發展及研究・品質控制 が、不過・近年來港商多於一 の不過・近年來港商多於一 の不過・近年來港商多於一 の報告指出:由於生產成本 の報告指出:由於生產成本 

大的競爭,則雖褒業的前景仍然明明。 | 一總流,以面對來自日本、台灣、南朝鮮愈來愈 | 總流,故廠商若能致力於改善品質、產品設計及 | 一總元,尤其擅長辨認及追隨世界市場產品轉變的常 | 一經報告又說:本地廠商是富於彈性及適應力 | 個 

國際性出版集團 在港設地區總部

**崩出口香港市場的生絲 前返正通過海** 

事情经济

寶來委任 四名董事

(英破ぎ) (大変破ぎ) (大変など) ( 

周亞財務完成持元時發行

|厘・毎季付息一次・漢華實業||二千萬。面額五十萬元,三年||原爲一億元,後因反應超乎理 

| 「「「「「「「「「「「「「「「「「」」」」。 | 他曾任斌尼公司主 | 「「」「「」」 | に 向 情 現 年 六 十 二 | 「 」

商品銷售有轉機

一公司統籌安排。 一公司統籌安排。 一公司統籌安集亞洲有限 一公司統籌安排與交易, 一公司統籌安排與交易,

佔出口總量七成 國生絲火 小貨多到

有力份子內地收購

B的辦法進行走私活動 一分子採取在內地抬價收 一分子採取在內地抬價收

九七

力 長 和 供施・一人

,而他們亦能有效和及時司和其他公用事業公上必工業上及各項發展計劃的為應付本港各濟的預期增

世來看,足可見投資者對香港前途充滿信心。 實來看,足可見投資者對香港前途充滿信心。 完成後,可緩和現時海底隧道對港島東區和九 完成後,可緩和現時海底隧道的擠髮情况,以及 完成後,可緩和現時海底隧道的擠髮情况,以及 完成後,可緩和現時海底隧道的擠髮情况,以及 完成後,可緩和現時海底隧道的擠髮情况,以及 完成後,可緩和現時海底隧道的擠髮情况,以及 完成後,可緩和現時海底隧道的擠髮情况,以及 是世界上间頻下程中最大規模之一。工程 完成。新隧道间時容納行車通道及地下鐵路軌 完成後,可緩和現時海底隧道的擠髮情况,以及 東區海底隧道的面景區和九 中央初 ②未來發展

數目都下降了,但仍然有些頗為難動的罪案可能比前略為減少。大多數種類的一 人體上,看來一九八一 大體上,看來一九八 品甲 治安

經赦港我 動產 到月法

乙)警隊 會的

亦毒美所始者是及品是毒們爲

(各國共同投出) (本語) (本語)

一十、人香港但被野方截覆的非人数已增至每日三十八三年首六個民,數目漸有增加。在一九八三年首六個民,數目漸有增加。在一九八三年首六個民,數目漸有增加。在一九八三年首六個民,數目漸有增加。在一九八三年首六個民,做們會遺返原地。在一九八三年首六個民,他們會遺返原地。在一九八三年首六個民,他們會遺返原地。

的七這五人務誤

=

視條例如相 有建設性;

雅,新例定義分不清;影 之人士與法官同審,乃有益 之

\$5,480×0.70量\$6,636.00 ₩文員薪酬(頂薪)應爲: 田原來的○ 七○比值減低至○ 日人手沒有增加而工作量增加,中

顯透露姓名的二級公務員上

新長俸計劃 下一個財政年度結束前在所有主 下一個財政年度結束前在所有主

不良利

) 申訴的處理

一作波 新酬

之薪酬差額距離越來越大,茲搖錄如下: 以政府薪酬總表(MAOTER PAY SCALE

米食

的情况下,薪酬竟然節節上升,諸問執事決策踏(B)』 \$ 501.00

造具 青 函



感。但來函請勿橫寫,勿一紙密。但來函請勿橫寫,勿一紙函討論香港社會問題。來函語數迎讀者來函投訴自己或看目 紙書兩面,勿用鉛筆寫,務請合作爲請附眞實姓名、住址,編者當代守秘見的不平及不尋常事物,歡迎讀者來



場不景兼且競爭壓力

泛義原則為制行清

八语制色情像

例

法例取代

商品銷售有轉機 

等光區議員辦事處、〇〇九) 美光區議員辦事處、區域市政局吳維事處、區域市政局吳維事處、標準處、楊宗光區議員辦事處、楊宗光區議員辦事處、楊宗光區議員辦事處、朱偉彬、吳明欽區議員、楊宗光區議會。朱偉彬、吳明欽區議員、楊宗光區議員,

公司統籌安排。

、公司統籌安排。

、公司統籌安排。

、公司統籌安排。

、公司統籌安排。

、公司統籌安排。

准設全資廠

海外

戰挑受位地

的市場 (港訊) 貿易發 (港訊) 貿易發 (港訊) 貿易發 (港訊) 貿易發 (港訊) 貿易發 (東京) 與 (東

全 裕充應供 設計、發展及研究,品質控制力,香港廠商的角色將愈來的加强其產品價格競爭能力,其可的努件及配件造成),使到工的努件及配件造成),使到工的發件及配件造成),使到工 

國際性出版集 在港設地

事橋灣門

 題 見 用 品 外 領 乏 勁 一台失業。 一台大業。 一台大業。 一台大業。 一台大業。 一台北訊)行政院。 一百分之三點一一,是今 一百分之三點一一 一百分之三點一一,是今

而市場則以西歐為重點,然美市則仍具潛力競爭甚烈,故港商需向高價新欵產品發展,更備受成本增重壓力,由於下價貨所受台 韓更備受成本增重壓力,由於下價貨所受台 韓

發美元債券

四名董事

資來委任

公司負責,在新加坡發加群第一亞洲商人銀行 一 該筆廣券可能由芝

|厘,每季付息一次,漢華實業||二千萬。面額五十萬元,三年||原爲一億元,後因反應超乎理 成,為施爾斯貿易公司 在美國政府任多項職務 在美國政府任多項職務 在美國政府任多項職務 一年會出

魔・仙曾任城尼公司主機・仙曾任城尼公司主

國防部長。八一至八三

三年曾出任間

, 医季度付息一次 一 三年到期 : 利息 任 款證面額五十萬

意瓷磚工廠

在洛陽建造

佔出口總量七成 國生絲火 **小貨多到** 

有为份子內地收購 裝編中將生絲夾雜在其裝騙梅碣 , 在出口集 時・冒報商品名稱・以他們在貨物出口報關

TYM PE T 仍然明朗。 高質、產品製料 高質、產品製料 。 市場產品轉變的潮 管路費 區總部 生絲偷運出口。史有甚一集綠衛運出香港時,將一個貨物之中,或者在空

香港的生絲應爲一千二 關的初步統計,內地供 他透路,據香港海

**開出口香港市場的生絲** 面與正通過海 却只有三、四百<sup>吨</sup>



時速:15.9 39.0 1.04.3

્**ક**: 18.90

14.2 25.4 25.4 (26.4)

24.4 26.0 (27.8)

\$ 77.80 \$

24.5 24.9 26.5 (27.2)

\$ 22,80

15.6 23.3 (26.0)

\$ 12.30

第五班 一五七五米 (第五口孖资次關)

位置:\$ 11.80

位置:\$ 35.20

第一口孖寶:\$ 358.60

時速:14.0 38.4 1.04.4 1.32.2

時速:24.5 49.4 1.15.9 1.43.1

勝負距離:冠軍勝亞軍一馬位

連贏:5

獨贏:\$ 45.10

第三口孖鞭:\$ 745.30

時速:15.6 38.9 1.04.9

第四口开實:\$ 234.70

連廣:\$ 42.80

獨贏:\$ 31.80

位置:\$ 13.00

36999699

丹Q:\$ 21,185.00

勝負距離:冠軍勝亞軍2½馬位

連贏:\$1,113.20 獨竄:\$ 171.10

位置:\$ 53.90

第二口孖寶:\$2,100.30

長捧 口 

票數

973,890 170, 190

L**,133,52**0

- 243,030

1,263,540

(六環彩第三關) (召**Q**首關)

1,720,510

總 票數\$9,073,210 4,911,190

(六環彩第四關)

(六環彩第五關) (三**資**次關)

2,945,540

323,090

1,139,840

1,208,010

總票數\$10,757,950 4,647,300

7 1.231.040

8 1,106,210

7.2

745,720

2,297,850

1,902,310

632,900

6 1,262,020

總票數\$9,516,330

(孖Q次關

928,230 538,220

448,460

,122,660

815,310

933,100

842,480

166,970

423,830

403,680

639,960

418,460

966,740

1,239,560

4,804,630

5 1,256,900

總票數\$6,810,420

總票數\$7,420,010 4,627,160

25

三重彩:\$ 564.00

(連贏位) (三重) (第二口孖賣首關)

亞軍勝季軍三個半馬位

安慰獎:\$ 10.80

亞軍勝季軍兩馬位 三重彩:\$15,130.00

三重彩:\$ 1,083.00

安慰獎:\$ 412.50

三馬位

半馬位

三重彩:\$ 267.00

安慰獎:\$ 23.60

亞軍勝季軍大馬位

\$ 13.30

三馬位:123馬位

安慰獎:\$ 223.30

s 17.90

(連贏位)

21.10

\$ 25.40

(連竄位)

,690,580

122,840 858,160

233,570 259,350

725,970

856,250

别

金得旺弱馬見

事百達觀感仍

告游馬

澳洲

質高有態

敲

最

歐洪 鴻 H 熱參

伍碧權齊開齋 喜中熱子寶

試 場捧

2 皆馬 採暫宜

今勻應可 一如配上李易

紫墨 有問題,而跟着的外傳夏禮善與大麻

長好

4 1,732,560 859,310 12 609,150 366,000 967,790 335,380 674,360 352,630 1,473,830 583,960 210,790 154,170 447,930 253馬位 377,800 總票數\$8,878,360 4,414,180 時速: 24.4 49.4 1.16.2 1.43.9

24.4 25.4 26.4 (27.7) 亞軍勝季軍兩馬位 三重彩:\$1,789.00 勝負距離:冠軍勝亞軍一馬頸 連篇:\$ 204.60 三颗:\$2,063.00 獨麗:\$ 112.10 位置:\$ 21.30 \$ 15.50 s 14.90 安慰獎:\$ 21.60 第五口孖賓:\$ 457.20 特别獎: \$272,355.00 六環形: \$20,995.00

昨晚六塲夜馬終點圖

代九二人。

作晚賽馬出馬雖少

曾布場數

雷達



首財經限息席務理公稱

29 観日出雲海-日月潭-台中

2 多觀陸 - 海 - 空三軍演習

4 中正文化中心。夜楼返港。

3 参数中配造船板:中国斜板进型丁公园

30 小人國-故宮-中正堂

31 参加政府设置新自

月1、政府招待南下高雄

4/5天\$2700

多数1985·88年

**多觀人多種植物** 免費 李用溫泉 浴:

美女最多見又可

享受做直带滋味

回程停台北免费

天天出级

一 120 富 都 370

金 府 160 力 霸 440

与注册到1本商 \$255 Y

星/馬 2510 多倫多3700

夏威夷 4870

\$ 1950 \$ 1550 \$ 2650

\$ 2350

\$ 2850 \$ 3200

5-213223 班 角網數 高580% 網數中心 793第

**馬星泰2650** 

倫 教2200

非律实 830 天津 407

桂林 191

日台1650

台北 800

**松迎支票及信用咭** 松航空公司電腦

旅行社牌照 四天 \$688 No.240041 曼谷芭堤雅 韓國豪華團 四天單人房 七天 \$ 2630 天天出發

台灣急證 \$ 150泰證100 美加廉價機界 台北機票十酒店十接送 \$1100 天天出發 旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室 中華十國泰十國賓飯店三晚

單人房每位\$2488 雙人房每位\$1799 隨你熟坐。任你熟住,即時開票。可以改期 不是團體機業。敢稱全港最平 一樂園飯店 \$ 170. 片库贝瓦 9克 15 · 3502B7 銅鑼灣渣甸街45號人人商厦4樓(永隆銀行樓上

七天航空豪華團

天天出發 \$ 2188

选二、五 \$ 1888

★三·六 \$1888.

七天航空超值團

八天火車航空團

\$12388 美國加拿大西岸十二天 美國東岸奥蘭度十一天 美國加拿大東岸十三天 熱綫電話:3-7232882

夏威夷 \$1600

溫哥華 \$ 2400

愛門頓\$2880

多倫多\$3300

溫尼泊\$3500

夏威夷美國西岸

• 更威夷美國西岸

美 \$ 4500

五天雙程航空團 建二、四、日 \$ 1098 五天航空豪華團 **漆一、三、六\$1290** 三程航空團海一、三、五、旧

5-441531

牌照號碼350440

遊觀光·學生移民

東京\$ 850 韓 國 \$ 1650

星加坡 \$ 1080

印 尼\$2250

馬尼拉\$1200

澳 洲 \$ 2800

谷\$ 730

\$7588

\$9188

敦\$ 2200

洲 \$ 2350 △

北\$ 770 代

自置物業信譽可靠

香港皇后大道中31號 九龍尖沙咀星光行 九龍旺角彌敦道636號 銀行中心1213室 電話:3-320011 電話:5-254596

荃灣地鐵總站 南豐中心1501 B 室 • 免費伎生宴,帝皇式享受(價值\$400) • 品當韓國國寶人參燉鶏

分社、胚角调敦道636就银行中心1704-5定

直航大阪 \$1890 天天出發 東京返港 馬尼拉宿霧

**亜運期間,代辦韓國市區酒店訂房** Hotel Chon-Ji 毎晩只収 \$360

占士邦島、布吉島、芭堤雅 \*獨家住宿總統、芭堤雅皇宮、布吉美輪大酒店 \*免費享受降落傘空中飛人或水上電單車及製滿 東南亞之人妖歌舞團 \*享受多次豐富海鲜大餐·嘉樂斯夜總會乳豬席 曼谷芭堤雅五天 布吉島芭堤雅六天 布吉島曼谷芭堤雅七天 清邁曼谷芭堤雅八天

**大鬧李惠利工業學院** 

美國西岸七天

歐洲五國十天

歐洲八國十四天

台灣環島七天

美國西岸賭城九天

美加西岸溫哥華十一天

同鑼灣恒隆中心2201室 5-775655

\$ 6580 日本本州六天

\$ 6980 菲律賓七天

\$ 2680 泰馬星十天

\$ 9880 曼谷芭堤雅七天

\$ 2480 馬皇(権城)七天

\$ 7580 清邁曼谷七天

选星期二·五·日 \$11980 九州本州廸士尼八天;

逢星期二、五、日 \$ 8780 日本九州八天

选星期四

天天出發

天天出發

10月28日出發 8天只收\$2090

包個人台証費用%截止報名,自備証減\$100

如持有效個人台証者參加可延至%截止

★參觀隆重祝壽節目南下十大建設三軍表演★

★年年主辦不以**廉價**招徠請認招牌確堪信賴★

六天 \$ 2490

分社;香港宣后大道中60一70號速卡佛大厦17億17億1701-3室

分社:芝潟地饭站南豐中心渤坞150 A — 151 及 1701室

分社:香港銅鑼洞首德新街恒隆中心2107-8室(松坂風樓上):

逢星期三、日

觀塘、荃灣及九龍塘「註册牌照號碼:350074

天天出發

逢星期四

天天出發

逢星期二

Surya Djaya Travel Ltd

(INDONESIA 30 DAYS TOUR)

HK\$5,200

JAKARTA — BALI — YOGYA

7 DAYS TOUR

HK\$4,900

CARRY ON TRAVEL

5-254549-0 5-241845

營業時間朝九晚七

旅運有限公司

逢星期二、四

逢星期四、六

誌標的譽信 \$ 5280 \$ 5480

\$ 2230 \$ 2730 \$ 2950 选星期一·四·六 \$ 3630 \$ 4490 

中88號華光勵精中心1806室 員會 HULL \$ 1690起 \$ 2370起 \$1770起 澳洲七天 \$ 7780起 台証\$ 150

> 電本金本 話會·會 :投如設 五訴有有 貨質 不對辦 四五八 ,賠 可償向基

出發日期:10月25,29:30日 \$ 1770 名額有限:報名從速

免收 萬衆歡騰 三軍表演 **\$1770花蓮四天\$1870** 台北四天 阿里山七天 \$ 2400 環島八天 \$ 2610 天天出發,早去晚返

回程可自由停留不另收费

馬尼拉五天遊(安程內陸機) \$ 2250 百勝灘、碧濤灣七天遊 **湿二、五、日出**發

八天高級

八天高級航空圍

準二·六·□ \$ 2588

上海、杭州、北京

\$ 2988



• 全程住宿單人房 • 不另收費

5-7907233 3 320955 0-440281 0-465473

日本本州 非体質學派 泰國、曼谷 夏威夷美加 \$ 4190起 七天 篆華图 菲律賓五天 芭堤雅 日本 \$ 3790起

芭堤雅

五天 \$ 2390

七天 \$ 2730 馬星

\$ 3399起

\$ 2790起

\$ 2290起

中環德尼立街17-19號德和大廈4字全層自置物業

代售世界各國特平機票

國內、澳門酒店等等澳船票

三八四

NAMGANG GLORY

大西洋領袖ATLANTIC LEADER 基隆

ORT: EXPLORER

CORAL PRINCESS

HYUNDAIPIONEER

SKY HOVER

BOONKRONG

CR.ABIDJAN

TAIYO MARU

KOYU MARU

HUA YUAN KOL

FAIR RAINBOW

EASTERN FUJI

HAKONE MARU

SCANDUTCH ASIA

NATIONAL PRIDE

EVER GENTYR

NEW HAI HUA

ELBE MARU

MING SUN

利芝娜馬士基REGINA MAERSK

AN CHUN 暉 GEMINI SUN

YONG AN

SAN JIANG

AL.SANA

FOO HSING 2

GOLD HILLA

HAI WANG

HAI LONG

"SABOGAL

阿卡斯雅 ACACIA

HP NAMJIN

環 球 橋TRANSWORLD BRIEGE高維

SEAMASTER 1

林肯總統 PRES.LINCOLN

PING CHAU

JINHUQUAN KRITI GOLD

TOBASCO

ARISTOTELIS

LADY JANE

CHANG XING

DONG GUANG

GLORIA.

馬士基翻桃 MAERSK RINTO

隆 KUO LUNG

喜馬拉雅丸HIMALAYA MARU

HAI XING

BUNGA SURIA

MARINE COSMOS

HUANGJINSHAN

MOUNT SABANA

太平洋陽光。PACIFIC SUNSHINE 美國

新福馬士基CLIFFORD MAERSK 美國

MING ENERGY

EVER LAUREL

EVER OBTAIN

FE PILOT

TIAN YUE

WORLD LION

TUNG HAL 6

INDOBARUNA

MILD OCEAN

哥倫比亞之光COLUMBIA GLORY日本

YUN FENG

新 綠 洲 NEW OASIS

髙

華實

新高堆

GOWA

MALAN

GOWAA

VERBEN

WISING

MALAN

新香港·ZIM H.K.

· 渣率山度士NL.SANTOS

AL MANAKH

CNIN CHUN

BAY BRIDGE

BONITA ACE

WAKAMIZU MARU

ZIM KAOHSIUNG

PRIMERA PEAK

PAITHOON

VERBENA

OCEAN LEGIND

ALS-CONFIDENCE

KHUD PROROKOV

EASTERN GLORY

MANJIN KWANGYANG美國

RICHMOND BRIDGE 美國

MARINE CONTAINER高雄

MARINE CONTAINER高维

新加坡

上海

海口

海口

美國

台灣

新加坡

新加坡

基隆

新加坡

新加坡

十四 招商局

十四

十四

大

日

東

十四 新 與

渣

准

十四 新

十四大

崎三崎

股平

郵裕航和

樂郵

酼

潍

三恒

海

水 裕 招商局

萬得利

歌 大高 萬 和 華 利

長長

潜土頓馬士基CHASTINE MAERSK 新加坡

POMEX PROGRESS

XIAOSHIKOU

MING SUN

第八義宗丸GISO MARU 8

多米陀 DURMITOR

新華九號 XINHUA 9

卡大馬卡二號CATAMARCA 2

友誼十一號YOU YI 11

阿圖斯 ARTOIS

邊 拿 芬 BENAVON

五達 隔 WULIANOUAN

YOU YI 7

SISSILI RIAER

SHINBEISHU MARU 美國

CHINA CONTAINER 歐洲

新西東

题 丹 路CENTRAL MINDANAO 台灣

YAMA KUNI MARU

KEUMGANG GLORY 釜山

EVER TRUST

KUO HSIUNG

DANAH

E.CHENG

WAN CHUN

美國協約 AM.ENTENTE

南 東

汉

准

九日。海

九日華

九日、招商局

十日、歷

十日

九日 港

九日

(往何處)(日期)(公司) **終** 

十五

十五

AM.ENTENTE

AM.ENTENTE

HAKONE MARU

ORT.EXPLORER

HATONAL PRIDE

MING SUN

XI FENG KOU

**ELBE MARU** 

麥堅尼馬士基MCKINNEY MAER

PING CHAU

EVER LAUREL

不來梅快輪BREMEN EXPRESS

EVER GOING

CHANG XING

MING GLORY

金 芬 BENAVON

嘉 拉 蒂 BUNGA TERATAI

ORT.EXPERT

KHUD INGANSON

NE.MARSEILLES

阿里多得利ARISTOTELIS

東方專家

水石口 XIAO SHI KOU

新星加坡 ZIM SINGAPORE

**華 CHAR HWA** 

DANAH

ACACIA

PRES. LINCOLN

MAWLAMYAING

SEKI NAGOYA

HUAN JIANG

KUO HSIUNG

利芝娜馬士基REGINA MAERSK

**贸 丹 路CENTRAL MINDANAO** 

馬士基翸排MAERSK PINTO

大洋丸:TAIYO MARU

世界之猫

SPECO EXPRESS

DANG MAHLIGA

NEW ANGELITA

MARINE COSMOS

WORLD LION

EDO MARU

新福馬士基CLIFFORD MAERSK

義丸GISO MARU 8

KUO WEI

AL MANAKH

BOONKRONG

PRAVADE SEA

BONITA ACEE

ASIAN PROGRESS

TRADE CONTAINER

KWANG TA 2

HP DONGNAM

ASIAN PROGRESS

GLORY CONTAINER 高雄基隆

MAWLAMYAING

LI SHAN

DONAM 1

KUO LUNG

AN CHUN

E.CHENG

HAI MING

HUAJIA

液玉泉 SHU YU QUAN

花 関 口 HUA YUAN KOU

MAN DA LAY

麥堅馬士基MCKINNEY MAERSK日本

冠 EVER LAUREL 冠 EVER LAUREL

GLORIA

GOWA

**金 威 逵 GOLD VARDA** 阿 比 譲 CR.ABIDJAN

卡大馬卡二號CATAMARCA

海 船 主 SEAMASTER 1

黄 金 KRITI GOLD

平頂山 PING DING SHAN

阿 丽 斯 ALS CONFIDENCE

客馬拉雅丸HIMALAYA MARU

和 OCEAN ELITE

TIAN YUE

WAN LIE

江 KEUMGANG GLORY 釜山

PAITHOON \*

山官五號 SUN KUNG 5

GEMINI SUN

NAMGANG GLORY

雅加達新加坡九日

新加坡巴牛庇能十二中

+=

十二

十四

九日、招商周

九日 新 與

业

恰

曙

和

古

郵

聯

九日

九日。

十月

十日

十日

十日馬士基

馬尼拉

新加坡

馬尼拉

新加坡巴生庇

能曼谷棉蘭

沙巴山打棉

新加坡巴生

雅加達泗水

新加坡

新加坡

新加坡

曼谷

馬尼拉

新加坡

印尼

釜山日本

高雄基隆

釜山日本

日本釜山

天津

縫

西非

EVER OBAIN

利 來 得 NL.DEJIMA

EASTERN EXPRESS

KHUD.PROBOKOV

PRESS.LINCOLN

TOBASCO

美國亞林班那AM.ALABAMA

EVER GENTRY

HYUNDAI PIONEER







## Depan Line

PACIFIC SOUTH WEST SERVICE VOY No. | Arr. E. GENTRY | 17/10| E. GAINT 24/10 E. GOODS LONG BEACH; OAKLAND; SAN DIEGO. RICHMOND. SACRAMENTO - ALL ATLANTIC AND GULF PORTS.

JAPAN ALLIANCE JAPAN APOLLO IRECT TO : SEATTLE, VANCOUVER, PORTLAND Also accepting : LONGVIEW, TACOMA, E. CANADA : MONTREAL TORONTO CMLB VIA VANCOUVER) ATLANTIC COAST SERVICE IVOY.NO. I Arr

Also accepting: Savannah. No rfolk. Philadelphia

CY & CFS: HONG KONG INTERNATIONAL TERMINAL TEL: 0-4850539

CARIBBEAN SEA LADY JANE

十月十五日到港十五日開行 直航: ARUBA, CURACAO, SANTO DOMINGO. CFCL CONTAINER AVAILABLE FOR ALL PORTS SUBJECTS TO INDUCEMENT. 貨倉截貨時間:十月十四日(下午五時)

CENTRAL SOUTH AMERICA 十月十四日到港十月十五日開行 直航 MANZANILLO, PUERTO QUETZAL. ACAJUTLA. SAN LORENZO. PUERTO CALDERA. 棄收貨箱(FCL) CONTAINER AVAILABLE FOR ALL PORTS SUBJECT TO INDUCEMENT. 貨倉截貨時間:、十月十三日(下午五時)

汎洋航運有限公司 TRANS-OCEAN SHIPPING LTD. 14th Floor, Euro Trade Centre 歐陸貿易中心14樓 香港干諾道中13-14號 收貨站:迅發貨倉 麻姆道24號 Tel: 5-216461 (6 Lines) 油塘地段 TEL: K-7271888 TEL: K-7179988

月十二日(星期日 直放同上海·該輪 翌日(星期二)起 四移美國 日截

九龍酒店頒 最佳員工 受 月前酒 訊 及一頒店) 雑 最 放 九 へ 務 佳八日 龍 特

| 一回 | 「全期日)・「一回 | 「全期日)・「一回 | 「一回 | 」」 「一回 | 「一回 | 「一回 | 」」 「一回 | 「一回 | 」 「一回 |

- ALL INLAND POINTS. PACIFIC NORTH WEST SERVICE VOY No. | Arr. | Closing | 一星期一)晩上七時年假| 慶。當晩RA-| 優勝作品赞五週年音樂| 流行曲創作比容協會主辦之「詞樂新聲| 舉行。該會邀請

詞樂新聲音樂會

智惠高畫

香港仔

文
好
中

阶奏及曲式等新概念

影視名曲演奏會

MA樂園主持

香港中

## 男 劇 名 伶 雲 集 新 界 局局

週展覽

合

пJ

獎盃

道

望跑等沙

# **疆字班数十年經驗** 場樂苑應數十年經驗 四會堂獻歌藝

10° 四0 四0 四0 一十餘衆,大多具有數十年豐富的學樂 一十餘衆,大多具有數十年豐富的學樂 **威或以下日校學** 生和六十五歲或以上市民

市政局電腦票房聯票或致電五

四期星

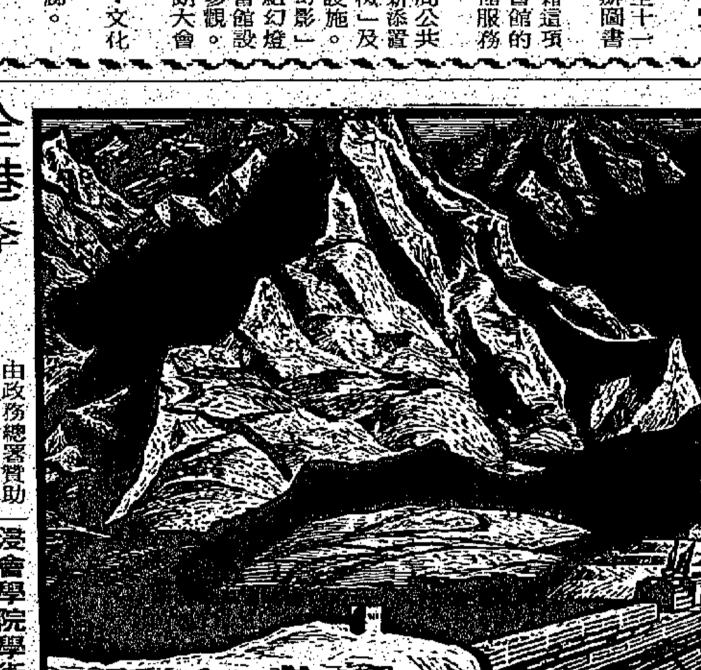
| 已公開發售・票價爲十|

) · 田園書屋 · 旺角西 | 行 · 窓打老道及天光道 | | | 教育署 簡介 習



**音樂教師參加** 心音樂

紀音樂研習班。



声 全

名將岳飛登台





香港

**河**旗

地即能夠取得頭馬 出色

八次之多。
八次之多。
八次之多。
八次之多。
一八次之多。
一八次之多。 四場頭馬,路程達一年英國出馬,贏

分頭,此駒確利於冷出 亦合適,樂勇而來,若 第上名,對於沙地性能 

仔森呢輪買排命 悉印度方亦不太滿愈自己之成績 嘅馬頗值得一孔? ,週末谷中沙地賽鬼仔森 所

大哥培話:如果鬼仔森仲係咁,

沙莲瓣

**止猛龍殺到,因此鬼仔森嘅馬太熱唔好力** 反而冷冷地才可一般。 ,遲早分分錐做左日本大油船, 據

豆後,連程及手風都係麻麻,今季

靈動

· 基圈 

短蹄巴克 搏始開森仔

曳

神精畏無大以仍却少雖兵擁

黑上将 一 郭靈華旗下馬匹已蠢蠢欲 動,加上彭瑪之拼動,應 該有所作爲,今後宜加注意。

3

東尼地位也非出奇。 外來騎師似以譚敏思與韋利信稍具機

**嘅** 範

在法國彼邦馬場,充斥英、美、法

世界級高手行列。 成爲馬迷心目不可缺少的一人 於去季中轉往法國的壓加利,便是一 偶像的地位亦早奠定,倘一旦<sup>融</sup> 好例證,現今摩加利在法的名氣不差; 開香港,必令馬迷悵然若失 之在香港還更得意;告東尼的騎技比摩加 週前喧傳告束尼會於二月間 利更出色,往法後的成就,相信比細壓會 更好,爭上冠軍寶座,或會在一兩年後實 至於告東尼離港後,將會令本地馬图 變成甚麼形勢呢?估計初期會是單龍無首 階段,亂局必在短時期內難免,惟肯定必 以本地騎師方面的人選,似乎以徐貴

往法國發展,放棄在港的基業, 過可從近期告東尼的表現求證出 來,就告東尼連仗地取勝,不論 冷馬或熱門,都極有鬥志,顯然 在爭取成績・用意不外是向法國 的練馬界表現,傳取信任;故此 良與陳柏鴻較具潛力、前者祇要在坐騎數 告東尼往法國之說,可信程度頗 到;後者在功架已漸及小告的九分水準

往美視察策騎,可惜後來事情告吹·主要. 因爲領取策騎證比較困難;延至今時今日 又再度傳告東尼往法策騎,出路與摩加利

沒費光景,趁年青力壯在國際馬坦取一席。

借是鬥志較閃縮 ,倘能改善的話 ,取告

を選集の影響を

1. 最慘的便是阻以原四,五個馬

范雲斯課盡着生

三姑佢哋早 



